工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二〇 七二三四九七 廣告部：七二〇〇〇八 七二三九〇二 營業部：七二四八五四 社長室：七二二式二 總編輯室：七二二六一 經理室：七二二三二 秘書室：七二二二二 中區辦事處：二二五四三九 二二式式八五

電報掛號二〇七五 鄧箸六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四五八二號
（外埠版報編一大張）

工商日報 中華民國五十七年九月三十日 星期一 農曆戊申年八月初九日 第一張

六週以來第一次 越共昨射火箭 襲西貢平民區

【西貢廿九日合衆國際社電】美國發言人說，共軍砲兵星期日於大雨與拂曉前的黑暗中，轟擊西貢。每枚長達六尺，寬達一百磅的一二二公厘火箭三枚，射落於距離西貢首都中心不到二哩的平民區中。據官方人士說，該三枚火箭擊毀三間房屋，造成三名警察與三名平民受傷。雖然在最近數周來共軍砲兵向西貢市郊邊沿射擊，但該首都中心作火箭轟擊則尚屬首次。自八月廿二日以來，這個擁有三百萬居民的城市，有十八人死於越共火箭下，并有七十二人受傷。越共這次襲擊並未造成該首都的混亂，自共軍五月攻勢以來，該城市的安全措施，早已較任何時候嚴密。據國捲指千共軍文件及共軍俘虜的供詞中顯示，共軍計劃於九月廿三日至卅日間向西貢作大規模進攻。

【西貢二十九日合衆國際社電】美國戰略空軍的八引擎B五二型轟炸機，於星期六日的十一次空襲，投下逾二百萬磅炸彈。轟炸範圍包括西貢東北非軍區至西貢東北外，在北部省份的共黨補給陣地。該巨型轟炸機並轟炸中部北部省份的廣南、廣義和承天省，作七六架次空襲，專炸可疑的越共基地和通往沿海平原人口集中地區的走廊。

美軍六千人進入緩衝區 採取鉗形戰略 圍攻共軍一師

【西貢廿九日合衆國際社電】星期日，六千名美軍採取鉗形攻勢，分從兩面夾攻非武裝地帶內的共軍師級部隊。合衆國際社記者威爾遜報導說：於星期五日，當該批陸戰隊從非武裝地帶一處山嶺，向東進軍，而另一支部隊則從七哩外康天市向西推進時，這項「鉗形攻勢」便告開始。美軍發言人說：雖然該兩支部隊仍須前進三哩左右，然後才可將預定目的物包圍，便坦克隊、砲隊、空軍和地面部隊的火力會合，但迄今尚未發生激戰的接觸。

由於賓海河河水上漲，可能會阻礙共軍向北撤退的關係，因此盟軍司令官們希望能夠驅使北越軍第三二〇「鋼師」進入陷阱，令共人員作出投降或死亡的抉擇。

在南方約四百哩外，西貢經過六個多星期以來的第一次共黨火箭砲轟擊後，現仍在本市週圍執行嚴密的保安預防措施。這些潛伏於西貢市以南沼澤平地地區內的共黨分子，曾於星期日較早時，向西貢市區發射五枚一百二十二公厘的火箭。盟軍砲隊曾轟該可疑的共軍據點，但暫未接獲有關結果的報導。這次行動，震毀了西貢市若干地段的房屋窗戶。

墨西哥大學城 昨天平靜無事

【墨西哥市廿八日路透社電】墨西哥學生和教師於今天準備在星期一日於此間舉行一連串的會談，以試圖結束在過去兩個月中使得這個世運會城市滿城風雨的紛動。

於昨晚在此間舉行的一個由二千名學生和工人集會中，學生領袖譴責他們將迫使政府改革的鬥爭，但是保證不會破壞定於十月十二日開幕的世運會。

警方迄過騎兵巡邏集會，但是並無採取任何行動，而學生亦並未搗亂他們。

學生已計劃於下星期三日在距世運村廿五哩的「文化旅遊」中舉行一次集會，不過如果軍隊從國立大學的場地撤退，則將取消該項集會。

政府派軍隊進駐距世運村約一哩的大學校園，因為政府說該校校長已無能控制學生。

蘇捷高峯會 無限期延擱

【華沙廿八日路透社電】一家波蘭報紙於今天從布拉格報導，擬議中的蘇捷高峯會談原定於本月較早時舉行的，但是經已無限期延擱，不過可能將於十月中旬在若干方面舉行。

高峯會談將會討論的廣泛題目需要一個「分析檢討」的準備。

該報特派員史特通報導說：在這項高峯會談中將討論的分析檢討可以假定蘇捷會談將於十月中旬舉行——這是在捷克共和國於十月廿八日舉行建國五十週年之前。」

【布拉格廿八日路透社電】斯洛伐克共黨領袖胡沙克，今日向捷克人民保證該國領導人民的… 他是在布拉格所傳出的…

根據。他透露在布拉斯拉瓦一間工廠曾接獲由布拉格一間工廠打來的一個電話，使發出一項決議案，支持一個高級政治領袖——這顯然是指…

據胡沙克告知捷克人民說：無需發出那些決議案，因共無疑已將這更動交也。

印尼向蘇卡諾追查 勾結共黨政變舊賬

【耶加達二十九日合衆國際社電】星期日消息，六十七歲的印尼前總統蘇卡諾現仍由軍事當局盤詰，追問他對三年前的共黨失敗政變事件有何關係。據悉，該方面人士說：蘇卡諾目前被拘留在耶加達他的日籍太太的寓所內接受盤詰。

據悉，調查組的報告，曾有助於約三十名的政變領袖的審訊和定罪。蘇哈圖總統於星期六日承認蘇卡諾仍受調查中，並說：這與過去國會的決定相符。

【耶加達二十九日法新社電】接近蘇卡諾家庭的靈通人士，於星期六日在此間說：已被剝奪權力的蘇卡諾總統的兩位太太，正計劃與他離婚。該兩位太太，是四十八歲的第二位太太哈蒂妮和二十三歲的第四位太太丘納琪。據靈通人士說：自從蘇卡諾被剝奪權力，和於一九六五年受共黨勢力支持的一次策劃政變事件流產後，蘇卡諾即受到嚴密監視，該兩名婦人曾受精神上嚴重的打擊，她們同時是「百國相反對」。她們是否進行離異的申請，仍未獲悉。

第九百架美戰機 被北越砲火擊落

【西貢二十九日法新社電】北越砲兵於星期六日擊落一架美國戰鬥機，該機是他們所擊落的美機的第九百架。但該機師由海岸附近的救生艇所救起，當時他的飛行同僚正與共軍海岸砲作殊死戰。從航空母艦「漢科克」號起飛的一架海軍A四式「天鷹」型飛機，被高射砲所轟中。當時該機正對北越城市榮安附近，執行一項任務。除了非官方記錄有九百架美機，在北越上空執行任務時被擊落外，另有三百零九架飛機和八百七十二架直昇機，則在南越被擊落。

在北越上空執行一百一十六次任務的飛行員於星期六日報告，遭遇中等至激烈程度的高射砲火射擊。受猛烈轟炸的一個主要目標，是這些運輸結構前往南越的補給。美軍司令部說：總共擊毀或擊壞一百零六艘船隻。

工商晚報小說版新作預告

情的樹

· 劉以鬯 ·

「情的樹園」，係劉以鬯先生新作，今在本報小說版連續刊出。內容敘述幾個男女青年，一段悲歡離合的錯綜複雜戀愛故事。敬希讀者注意。

英國會代表團長稱 英有義務援助大馬 拉曼請人民支持政府應付危機

【吉隆坡廿九日美聯社電】英國議會代表團團長於星期日說，為英國最佳利益計，英國應作出保證使菲律賓與馬來西亞的關係，不因沙巴糾紛而告惡化。

他於上星期訪問馬來西亞的五人代表團團長，於離此前對新聞記者說，根據英國與馬來西亞的防衞協定，英國有義務援助馬來西亞。同時，英國與菲律賓同為東南亞公約組織的成員。渠在飛往星加坡之前對記者說，他的代表團留意到，馬來西亞人民在目前沙巴形勢中，能夠保持沉着和冷靜。

【馬來西亞·檳榔嶼二十九日美聯社電】總理拉曼於星期日說：馬來西亞政府在與菲律賓的沙巴糾紛中，有信心取得人民的全力支持。

在此避暑勝地的島嶼城市，拉曼對五千名反菲律賓的示威者演講。他說，在馬來西亞社會各階層的決心全力支持下，他充滿信心來面對該項危機。

拉曼在這一所以他名字命名的水族館舉行落成禮後，便出席該示威大會。他對示威者說，因為他們的高昂士氣和團結一致，馬來西亞才可生存，以面對來自菲律賓的突發事件。

拉曼原計劃於星期日返回吉隆坡，但據悉最後改變計劃，決定在檳榔嶼逗留至星期一日。

在另一個示威集會中，「巫統」的三千名青年誓言效忠政府，並於必要時志願前往沙巴服役。

該羣衆大會在吉隆坡以北約二百一十英里的…

聯大下月二日 辯論世界問題

【聯合國廿九日路透社電】許多國家的外長和高級代表，以在下月二日（星期三）參加聯大一年一度的世界問題辯論…

美國國務卿魯斯克將在聯大演說，該演說將是他在一九六一年出任美國國務卿以來在聯大如此演說的第一次。依照現定程序，在下月二日，魯氏將是第二名演說者。魯氏將在明天抵此，大約停留十一天之久，期內將會跟前來聯合國赴會的外國外長晤談，預料將會跟其中的一百人進商。

謹訂於一九六八年九月三十日（星期一）正午十二時正為敝公司九龍青山道六十二號影印服務中心及陳列室舉行開幕敬請深水埗街坊福利會理事長黃肇焯先生中華廠商聯合會名譽會長蔡章閣先生主持揭幕並由香港橡膠廠商會會長黃桂先生國粵語電影電視紅星多位蒞臨剪綵謹具酒會敬請光臨指導曷勝榮藉

蘭克施樂有限公司
董事經理 鄧安東
總經理 史迪倫
影印服務中心主任 林棣斌
敬約

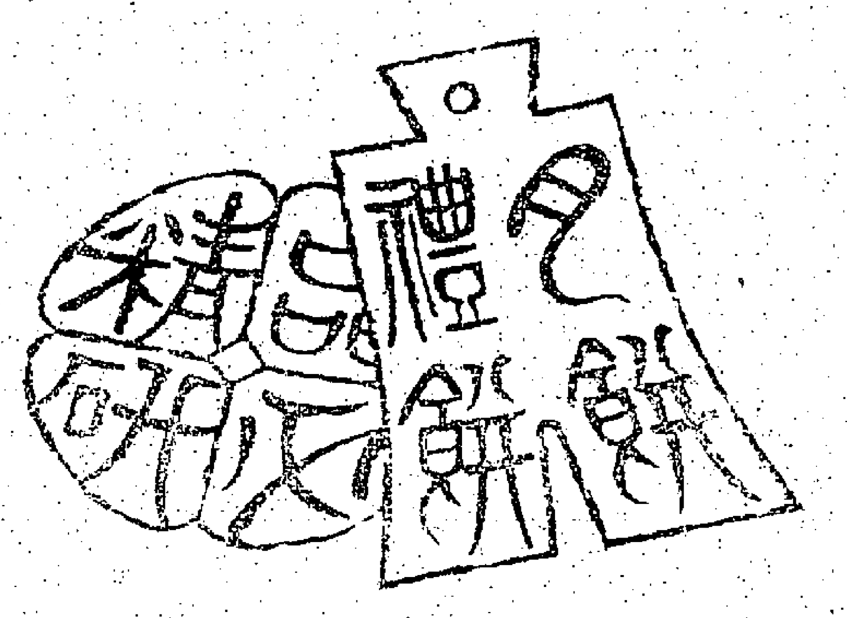
（恕未不週）
酒會時間：正午十二時至下午二時

高陞老餅家
德輔道西一〇三號
電話H四四一九九八

雙囍招牌

秋節餽贈 皆大歡喜

請購 高陞老餅家 雙喜大茶樓 眞材實料 製作精巧



中秋月餅

結婚禮餅

為適應顧客需要起見特製備結婚禮餅餅券凡光顧禮餅分贈親友者可用本樓之禮餅券既名貴又利便。

禮餅券之特点

（一）餅券限期十二個月內通用
（二）餅券不列禮餅欵式
（三）取餅時可任便選擇

保証餽賞 雙喜大茶樓
灣仔莊士敦道壹一四號
電話H七二五四四七

灣仔龍門茶樓 龍圖酒樓 中秋節佳品

本樓素以薄利宗旨，誠實可靠，每年出品：

中秋月餅 結婚禮餅 必先選用原料上乘，製作一定精良，務求達到色、香、味、佳品，適口充腸，齒頰留香之感。

同時今年門市特別暢銷，月餅會亦相當擠迫，誠恐製作方面大有不暇供應。品留優勝，不作誇張宣傳。各界人仕，餽贈親友及自用，多購特別優待，光顧請早，無任歡迎之至。

龍門茶樓 灣仔莊士敦道一三〇號 電話：七二九八八八
龍圖酒樓 灣仔軒尼詩道三三八號 電話：七二七二八七

ATI 環通旅運社
——指導辦理——（代理世界各地機票）
加拿大泰國印尼簽証
注意：持旅遊簽証人士往印尼者絕不受現時印尼政府頒佈之出入境限制，貴客可照常蒞臨辦理手續。
香港總行：德輔道中環球大廈304室（玉屋百貨公司側） 電話：二四八七七二 二四八七七三

速成 英語會話
英文·日文·打字·珠算
信札·簿記·拼音·國語
英皇道717號八珍樓三、四樓 TEL. 883376 冷氣開放

白蘭氏雞精 Brand's Prize 幸運獎

由1968年七月一日起特別優待港澳顧客

上述辦法由1968年十一月三十日截止。

請立即購買白蘭氏雞精·體力之要素

總代理：和記洋行

中共指反毛分子在廣州擾亂經濟

盜取物資買賣金銀及走私漏稅 毛林派謀結束文革寬容反毛派

【台北廿九日中央社電】據有關方面敵後消息，「中共廣州市革命委員會」最近在一項「佈告」中，公開承認廣州地區所謂「階級敵人」破壞市場，擾亂經濟情況十分嚴重。敵後消息說，這一毛林集團在廣州市的臨時權力機構，於八月十九日發生所謂「關於整頓市場秩序打擊投機倒把的佈告」，其中指出：「當地一小撮死不悔改的走資派、叛徒、特務和沒有改造好的地、富、反、壞、右分子，現正互相勾結，破壞社會治安，破壞社會主義市場，進行大搞投機倒把活動。」這一「佈告」中，并且列舉他們的活動具體表現在以下各方面：第一、勾結反革命打、砸、搶集團，盜竊搶刧「國家」物資。第二、走私販私，偷稅漏稅，倒買倒賣西藥、金銀、外幣和貴重藥材。第三、盜用合作社(商)街道和農村社隊名義，或者開設地下工廠，粗製濫造，買空賣空。第四、大量套購農副產品和工業品，炒買炒賣，牟取暴利。第五、招謠撞騙，走江湖賣假藥，危害人民身體健康。該「佈告」中要求對從事上述破壞活動的人，「進行揭發和鬥爭」并「依法予以懲處」。據敵後消息指出，自這一「佈告」發出後，廣州市中共當局曾取締無牌小販，捉拿炒賣分子，禁止農民進入市區出售農副產品等措施。結果却造成蔬菜等副食品奇缺，市場日益緊張的現象。

【香港廿九日路透社電】中共政權指中國大陸於下月一日(星期二)滿十九年，據現有跡象，中國大陸上「文化革命」的武鬥階段將成過去。毛澤東及其擁護者現已不走全力剪滅反對分子的路子，經已改採寬和忍讓的政策，且在退個氣燄囂張的紅衛兵活動。北平發出的最新指示說：「我們應該讓人有一條路走，如不這樣，則非無產階級的政策。」北平的「最新指示」告中國大陸上的人說：「即使是曾引起羣衆憤怒而須打倒的死硬走資派和當權的小資產階級技術人員，在遭充分批判之後，也應該給以一條路走。」這等於從毛澤東原定的目的向後倒退了一大步，而已敞開大門，使被指為反毛最高頭頭的中共政權「主席」劉少奇和中共「總書記」鄧小平一般的人，最後可能獲致寬宥。毛澤東花了二十個月的時間，才在中國大陸全部廿九個行政區內組成「革命委員會」。其結果，以跟溫和與保守力量妥協的成份較多，像北平方面自始自唱那樣，說是毛澤東獲得決定性勝利的成份較少。在中國大陸廿九個行政區成立的「革命委員會」中，十四個的領導人為十四省的「軍區司令員」，十一個的領導人為軍隊的「政委」，三個的領導人為「黨委書記」。中國大陸各省「革命委員會」領導人的人選，的角色，一個領導人是中共政權「公安部長」。中國大陸各省「革命委員會」，經已加強中共政權「國防部長」林彪和「總理」周恩來(在一般人眼裡，林、周兩人是溫和分子)的力量，以對付「中共中央」領導階層內被極端派的分子。這一派的成員，為中共中央「文革小組」組長陳伯達、「政治局委員」康生和毛澤東的妻子江青。目前，江青的聲威似已降低，人已越發被推得祇能過問文化方面的事情。

【台北廿九日中央社電】據中共今天新聞廣播，浙江、湖北、江西等省的反毛派，目前正極力阻撓毛曾在這些省內建立基層「革命委員會」。中共在廣播中分別指出：浙江境內的反毛派，「正採各種手段，阻撓縣級和社(人民公社)級革命委員會的成立，特別是在浙江南部地區，他們一面千方百計的破壞基層單位革命委員會的成立，一面攻擊「工人毛澤東思想宣傳隊」，阻撓宣傳隊進駐基層單位和管理學校。湖北省的反毛派，當目前城市進行「清理階級隊伍」時，阻撓基層「革命委員會」的建立。破壞農村的「革命建設」。江西地區的反毛派，仍掌握一些農村，抗拒在農村「人民公社」中建立「革命委員會」。其中江西東部南城縣城關鎮的反毛派，是由一名所謂「反動軍官」在領導。

英大使官邸被襲擊

菲正式向英國道歉

菲三萬學生舉行反英馬美大會 表現阿Q精神「判」拉曼等死刑

【馬尼剌二十九日美聯社電】菲律賓於星期日，就學生於星期五晚襲擊英國大使阿迪斯的官邸事，正式對英國表示道歉。代外交部長英格里斯向阿迪斯遞交一項照會，轉達外交部對該事件的歉意。該照會又說：經已採取步驟，給予英國大使官邸及其辦事處以適當的保護，來應付未來的意外事故。

【馬尼剌二十九日路透社電】菲律賓於今日說，它始終沒有承認馬來西亞對沙巴的主權，而且對馬來西亞片面取消兩國間的「防止走私」協定深表遺憾。在一份遞交大馬駐菲大使館一位官員的照會，它不能同意馬來西亞的觀點，認為菲律賓在維護沙巴主權的法律，已毀壞該「防止走私」協定的基本原則。該照會說：「當馬來西亞廢除該「防止走私」協定」時，它是熟知菲律賓始終沒有派認大馬對沙巴的主權的。」

【馬尼剌二十九日路透社電】約三萬名菲律賓學生，今日在鄰近馬尼剌的奎松市，舉行一個龐大的羣衆大會，抗議馬來西亞、英國和美國在沙巴糾紛中所採取的態度。

世銀總裁麥南馬拉 將發表貸款額意見

【華盛頓廿九日路透社電】世界銀行總裁麥南馬拉，料將在明天宣佈對在今後五年，把該行貸款額增加問題所懷的意見。明天，麥氏將在該行與國際貨幣基金會第二屆聯合年會的揭幕式中，對與會的各國中央銀行首要和財政部長合共一百一十一人演說。

原子能會議 通過我國代表資格

【巴黎二十八日中央社電】正在維也納舉行會議的國際原子能總署第十二屆全會資格審...

在廣州舉行 秋季交易會

【東京二十九日美聯社電】中共「新華社」於是期日說，中共的...中共定下月中...

紐約教師消防員等 可能在本週內罷工

【紐約廿九日路透社電】如果本應極端惡化，在本週內，紐約市民可能發現紐約市內無學校開課，無消防員偵勁，無雜貨店營業，警察則會能勤，碼頭工人則會能工。

蘇軍侵入捷克時 曾有百餘人喪生

巴西一退職警察 謀殺十三名乞丐 被判入獄三百年

滅高棉警告西德 勿再替英國作說客 使其加入共同市場

評韓福瑞的外交短見

——他似乎想為孤立主義的復活而致力

(社論)

正在全力從事總統競選中的美國民主黨提名人韓福瑞，新近對舊金山聯邦俱樂部發表演說，內容集中於外交政策方面。自從韓氏獲得提名後，馬不停蹄，旅行各地，爭取選民在十一月五日大選之日，投他一票。他所到之地，都發表演說，闡述他個人的政治主張和抱負；但對外交問題，甚少涉及，有之也寥寥數語，閃爍其詞，空洞而不具體。此次對舊金山聯邦俱樂部的演說，則與過去的完全不同，意見之外，復提出具體建議。若以這篇演詞作為韓氏如果當選的未來外交政策藍圖看待，則殊有加以分析的價值。

我們因為尚未讀到韓氏演詞全文，祇能根據外電的重點報導，作為分析的張本；但外電的內容，往往提綱挈領，凡是重要之處，一般而說俱無遺漏，所不同者僅為作技巧和風格差異而已。韓氏的建議可分成三個部份：一是對聯合國功能的發揮；一是對東南亞和平的維持；一是美國對自由世界的責任。對於前者，他表示如果他能當選執掌美國下屆總統，將召開新的「舊金山會議」(按：「舊金山會議」係指一九四五年四月廿五日的集會，任務是起草聯合國憲章)。新會議的目的，在使聯合國成為更有力的一個維持和平組織。在韓氏的概念中，「聯合國不應僅是一個消防局，而應是一個防火的工具」。至於對東南亞和平的維持，韓氏主張建立一支「國際和平軍」，任務是維持越南與東南亞其他地區的和平；「國軍」甚至要擔任「越南自由選舉和監督外軍撤退」的工作。取道兩個步驟時，美國對自由世界的責任將如何？韓氏認為必須根據國家利益，重新慎重的估評對自由世界的承諾，是依賴美國力量來保障區域安全的，美國須予拒絕。因責任應由聯合國負起。

上面祇是韓氏外交主張的扼要內容，如何進行，他到細節。他的意見提得很適時，一因聯合國第廿三屆大會，二因越南爭戰和...正在兩可之間；三因越戰持...美國朝野正為美國對自由世界的責任發生爭辯。

強化聯合國而使它克盡厥職一事，人皆同意。...

美孚新邨

首期五座 建築完成 入伙在即

美孚企業有限公司

3

於十月十二日(星期六)開彩的尾場小搖彩，得獎名數三倍於往年。

由本期尾場小搖彩開始，得獎名數將較往季為多，凡頭、式、叁獎或入圍獎之前一號碼及後一號碼，都有獎金，換而言之，一張馬票，有三個中獎機會。

英皇御准香港賽馬會

德國最新特效 痔頑消

(VENCINSULF)

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒流血，大便帶血，痔粒突出劇痛，肛門瘙癢，脫肛

專消頑痔 痔消丸

(德國卡甸大藥廠出品) 各大藥房公司均售

會德豐紡織有限公司 (依照香港公司則例註冊)

一九六八年九月卅日 承董事局命秘書盛經理會德豐有限公司啓

香港置業信託有限公司 (依照香港公司則例註冊)

一九六八年九月卅日 承董事局命秘書盛經理會德豐有限公司啓

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第一次賽馬定於一九六八年十月十一十九日星期六(如天氣許可)舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會馬房等處取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六八年十月二日星期三正午十二時截止，逾限當事局命，特此通告如右

一九六八年九月廿三日 承董事局命司理鮑愛克

中文大學校外進修部 函授課程(第五屆)招生

●英文中譯 ●大學英文
●中國語文 ●實用英文寫作
●應用文寫作 ●英文散文欣賞

本屆共有課程八項，簡章備索

索取函授班簡章用 姓名： 電話： 地址：

秉善學校升中班 補習 報名

校長：梁穗泉

香港大學 香港中大 留學生 任數 通達補習班

英外相促北約團結 防蘇從事軍事冒險

北約將領集會商蘇侵捷後形勢

【倫敦廿八日美聯社電】英外相史都華對本社駐英主任談話時指出，蘇聯侵犯捷克，表明蘇聯當局願意「使用其軍事力量，除非北大西洋同盟團結一起，否則蘇聯可能從事危險的軍事冒險」。他並謂，蘇聯宣稱其有權干涉西德云云，是企圖分裂北大西洋公約組織。這是企圖恢復西德與其盟國間的敵意，以離間北大西洋公約國家。「最主要是政治和宣傳手法。」他並表示，他相信蘇聯上月侵犯捷克，已使東西調協的進程倒退。他說到越南，謂有兩項因素使他相信北越將會就美方的要求，就是：如果美方停止轟炸，則北越亦須將其軍事行動降級。該兩個因素是：㈠北越相信美國將不會放棄其對越南的承擔。㈡北越的死傷有加無已。他重申英政府支持詹森總統所定的停炸條件，但英國仍準備協助越南和平的恢復。

【英格蘭廿九日合眾國際社電】英外相史都華昨日在一工人集會中說，蘇聯進犯捷克，犯了「悲劇性錯誤」。「我覺得蘇聯初似欲以文明的辦法獲得安全，今已採取了不文明（野蠻）的方法，以壓服其鄰國。如果欲以歐洲安全制度去替代現有的聯盟，則須設法促進東西間的信賴。侵犯捷克一類事件已使信賴倒退了」。

【布魯塞爾廿八日路透社電】北約軍隊將領們今日在此間開會，討論蘇聯上月與華沙公約部隊侵捷後盟國的形勢。這個會議的討論結果未有詳細報導。該委員會將向常務委員會報告。後者係由十五個成員國的大使所組成，它行將於下週召開一個特別會議，來決定採取加強聯盟實力的具體措施。

美參院一小組委會警告 蘇擁有驚人新武器

促政府發展由人駕駛長程轟炸機

【華盛頓廿八日路透社電】美國參議院一個委員會於今天警告說：蘇俄新式武器可能再使西方感到驚奇。該委會促請政府迅速發展一種新式長程由人駕駛轟炸機，並且加緊研究進步的戰略導向飛彈。

該種擬議中的轟炸機將代替「F一一一」型渦輪式噴射機，這種飛機刻正在進行試驗中。

武裝部隊戰備調查小組委員會說：「蘇俄刻正在以全力在各方面追上美國，而且，蘇俄任何可能發展和進步的數字，將再地使美國處於危疑震撼中的均勢。」

該小組委會在一項有關「美國戰略力量狀況」的報告中說：並不是先進的知識，就一定會提供充份的領先時間來發展美國武器，以應付一種新威脅的。

該項報告又說：「蘇俄武器系統的出人意外的狀況，已使我們在過去感到驚奇，並可能再會使我們有同樣的感覺。」

該委會又促請政府，開始迅速發展和部署一種進步的，由人駕駛戰略轟炸機。

【華盛頓廿九日合眾國際社電】美國參議院武裝部隊委員會於星期六日說：中共擁有數架飛機，這些飛機能夠向接近中國大陸邊境的國家投擲原子彈。

該委會的軍備調查小組委員會在一項特別報告中說：中共於未來的十八個月內，並不會對美國大陸予以一種核子威脅，「但是對於中國大陸周圍內的國家，以及那些地區內的美軍，則有一種威脅」。

該項特別報告又說：預料中共不久將開始部署中程彈道飛彈，「而且供給飛彈使用的有限度數目的原子彈頭，將在最近的將來獲得」。

報告又說：「中共亦有數頭飛機，其中一些能夠攜帶核子彈頭飛至附近目標投擲。」

這項報告又說：雖然由於中共「文化革命」引起內部混亂和破壞，但是，「中共刻仍在戰略武器計劃方面獲得進展，而且如果中共能有效地處理其有限度的資源，則中共將會繼續朝着一種核子飛彈攻擊能力方面推進。」

但是，報告又說：「這些武器的數目，在未來五至十年，祗是有限而已。」

報告又表示：由於對有關中共核子能力的事實知識「是難以獲得」，所以對中共威脅的估計較對蘇俄的威脅更為不確定。「這種不確定的程度，在我們向前展望時大為增加」。

報告又說：「但是在這個時期與蘇俄的威脅比較起來，中共的威脅將仍是十分有限的。」

該項報告又警告：「一到一九七零年初時，中共可能對美國大陸予以一種有限度的威脅。如果中共開始於明年試飛一種越洲彈道飛彈，又如這項計劃獲得成功，中共到那時可能部署數枚越洲彈道飛彈。」

報告又表示：在未來十年內的初期，中共「可能在大陸若干城市，作普通程度部署中程彈道飛彈。中共亦可能在這個期內僱用一種新式中程噴射轟炸機。」

報告續說：中共刻正對發展供作戰略攻擊的新式武器方面，予以「優先」權。「這一切的武器當使用時，將把中共的軍事力量和政治影響，擴張至他們普通武力所能達到的遙遠地方去」。

靚女在尼克遜所居酒店門前遊行支持韓福瑞競選

本月廿八日，美國佛羅里達州邁阿密市女子仙德娜·史密絲，會同一批支持美國民主黨總統候選人韓福瑞者，在該市內一間酒店（尼克遜競選活動之餘，用作週末休息之地）前面遊行時，用右手高高提着一隻毛被拔光的死雞。圖中穿大點花衣服的女子，用手罩着一塊標語牌，牌上所寫意思是：「尼克遜怕跟韓福瑞辯論，究竟為了什麼？」（美聯社無線電傳真）

一吻值千金

一男子駕車接吻 汽車失事被罰鏝

【邁阿密廿八日美聯社電】一個巡迴法庭的陪審員星期六日下令史丁格為一吻須付出一千元。案情發生於一九六七年四月廿四日，廿三歲的史丁格，正與稍吉接吻的時候，他所駕汽車在邁阿密一街上撞到一條電燈柱。四十九歲的稍吉小姐要求賠償五千元。陪審員也同意，這不是完全屬史丁格的錯，因為稍吉小姐也參加一份接吻，以及未曾脫落。不過主審官也同意，所以牽涉之危險她亦應知道。

中共指蘇侵捷克後 駐重兵威脅巴爾幹

【香港廿八日路透社電】中共兩家主要報紙，今日指控蘇俄在巴爾幹地區駐大軍來威脅阿爾巴尼亞的安全。北平電台報導說：「人民日報」和「解放軍報」在一篇歡迎前往中共訪問的阿爾巴尼亞共黨政府代表團的聯合社論中，提出上述指控。

該篇社論說：「蘇俄修正主義集團」最近更不加掩飾地，推行一種社會帝國主義政策。「他們以六十萬大軍佔領捷克，然後在保加利亞又集中重兵，因而威脅到巴爾幹地區的安全與和平」。

社論說：中（共）阿已決定要對抗蘇俄修正主義集團。

南韓軍在緩衝區 擊斃四名北韓軍

【漢城廿九日合眾國際社電】軍事當局星期日稱，星期六下午南韓軍在休戰線中段，擊斃北韓滲入者四名。南韓軍於星期六日下午三時三十分發現有侵入者，並與之槍戰半小時，擊斃其全部四人。發言人稱，兩名南韓軍受傷。南韓軍擄得手提機槍四支，背囊兩個。

葡前總理薩拉柴 病況突轉趨惡化

【里斯本廿九日合眾國際社電】前總理薩拉柴的生命，繼一項公佈謂他的病況已告惡化後，更使人擔憂。一項於下午八時發表的醫務公報說，他的「已經腦溢血惡化」。他的體溫是攝氏三十七點四度，比星期日只高十分之一度。但他的血壓最低六點五——最高十一點五，於星期五晚，由十六——七陡跌。

當國家新聞部發言人向記者宣讀公報時，大部份政府官員，包括就職的總理凱丹諾在內，都在紅十字會醫院內聆聽。

美駐南越兵力 將達五十五萬

五角大廈無意減低該項水準

【華盛頓廿九日合眾國際社電】目前駐越南美軍的政策，駐越南美軍兵力不會作重大增加。除非形勢改變，五角大廈人力專家認為，今年春所列出的五十四萬九千五百人限額，目前尚未到達，尚需一段短時間才到達該項數字。國防部長克里福星期三在答覆共和黨眾議員賴德的一項聲明謂，於未來九個月內，駐越兵力將增加九萬人時說，我們將繼續增加至該五十四萬九千五百名的水準，我們無意作低過該項水準的打算。

但觀察家星期六說，自五月份以來，駐越南的兵力幾乎沒有增加。相反地由本周四最近報導的兵力，有五十三萬八千五百名，反而低過八月份一度較多的數字五十四萬三千名，而五月份則為五十三萬三千名。六月份為五十三萬七千名，七月份為五十三萬七千名，八月份五十三萬七千五百名。

在此期間，當美國政府預測第三次共軍攻勢到來之際。據報導，由北越滲入南越的共軍，每月由二萬五千人至三萬人。

阿根廷警方在一鄉村中 破獲共黨製造械彈機關

【布宜諾斯艾利斯廿八日法新社電】阿根廷警方今日在此間以西數哩的意頭沙興哥鄉村一間屋中，破獲大批炸藥及用來製造械彈機關的材料。警方在該項突擊中查獲許多小冊子與共黨書籍。這次突擊是繼在南部的里約加里哥斯、諾夫及徒庫蓮等城市逮捕若干游擊隊分子後所採取的，但對意頭沙興哥的突擊，則并未逮捕任何人。阿根廷內政部長波鐸昨晚說，在徒庫蓮逮捕十四名游擊隊，拒認他們為加斯特羅共黨分子。

英國第二艘 飛彈核潛艇 已加入服役

【英國巴羅廿八日路透社電】英國第二艘攜帶北極星飛彈的核子潛艇「反擊號」，今日在這個北方港口服役。該潛艇可攜帶十六枚射程有二千五百哩之北極星飛彈。預料它將於明年中可應用。皇家海軍於一九七零年將擁有一隊有四艘同樣潛艇的艦隊。其他兩艘是「聲譽號」和「復仇號」。

西德馬克 決不貶值

【西德波昂廿八日法新社電】財政部長史特勞斯今日在此間稱：西德將不容被迫改變德國馬克的幣值。

他在基督教民主黨會議中稱：德國經濟須有賴於出口。因為德國須履行他國所負的任務，例如賠償等，故需有目前的出口水準。旅遊將帶來較少外幣，且增高農民收入的代價，將是不能接受的。

先是史氏預言，繫於蘇聯軍隊在羅馬尼亞週圍之演行警戒，及南斯拉夫總統狄托所採的安全措施，北大西洋公約機構，是否需要維持其目前狀態等問題。

詹森獲名譽法學博士學位 本月廿八日美國總統詹森前往美國肯塔基州柯文頓市，接受托瑪斯摩爾學院的名譽法學博士學位。圖示該校校長約翰墨菲，正在替詹森披上博士學位披帶。在該校的學位頒授典禮中，詹森曾經發表演說。（美聯社無線電傳真）

詹森盼各候選人 採負責態度途徑

【肯塔基州柯文頓廿八日美聯社電】詹森總統本日在一學院發表的演詞中，促請美國總統候選人採取負責而誠實的途徑，勿採取煽動恐懼、仇恨和成見的途徑，「有人欲利用仇恨之罪，藉憤怒和不安之心，激起意氣用事」。詹森並未指名說出何人，但他似乎至少曾對共和黨總統候選人尼克遜和副總統候選人阿格紐加以抨擊。

吉田茂遺宅 昨遭人爆竊

【日本大磯廿八日合眾國際社電】此間警方說：已故日本首相吉田茂的遺宅在今天遭人爆竊。失物約共百件，其中包括日本政府所授的菊花最高勳章，這是日本第二次世界大戰結束迄今廿三年以來，祇吉田茂一人得過。

此間警方發言人說：調查結果顯示，吉田茂的遺宅中，除了失去鑽石和一些別的貴重物品外，還失去了外國所給他的勳章多個。

此間警方說：偷竊案是在昨晚或今天清晨，由吉田茂的遺宅的浴室裡爆入後發生的。

美化學家驚人發現 曾將鋸屑煉成食糖

比真正食糖更富有營養價值

【紐約廿八日美聯社電】兩名化學家已設計一種技術，可以從鋸屑抽出大量食糖，勞工低廉，原料都極相宜。鋸屑糖而且極富營養，是推動人體各器官工作不可少的燃料。糖在人體消化後即變為葡萄糖或血糖。

兩名化學家分析結果認為真正的糖——甘蔗與甜菜糖的味道只是較甜而已，營養價值上就一無是處。

路易士安那州立大學的柏迪拉與潘斯京說，他們從一百公分鋸屑裡，抽出十公分糖。鋸屑本來是廢物，但從今以後，有價值的副產品。「我們對這種副產品的需求更為迫切了。「鋸屑糖可能對未來人類營養成為極度重要」。

交通部郵政總局發行 蔣總統勳業紀念郵票

【台北訊】交通部郵政總局，以蔣總統豐功偉業，海內同欽，爰於本年總統華誕（十月卅一日）發行，以表崇敬。據悉，這次發行之新郵票均係彩色影寫版，計有：面額一元，黃埔建軍；面額二元，北伐統一；面額二元五角，安內攘外；面額三元六角，抗戰勝利；面額四元，行憲；面額五元，反共復國。

此外，還另印製紀念信封及貼票卡各一批，在郵票發行之前提早發售，以應集郵人士購用。

圖為面額一元（上）和面額五元的紀念票。

核子反擊密令失蹤 美國處境曾危殆

甘酒迪遇刺後，詹森總統還不知有一個載有密令的箱子，如果當時遭受核子飛彈襲擊……

甘酒迪總統在達拉斯被殺的那一天，曾經復活了多次。調查人員曾經深入調查這兇殺案的詳細情形；研究家們再創造一九六三年十一月廿二日的每一分鐘。但是，在錯綜複雜中，另一位作家費蘇甫又有新發現，他的新著「甘酒迪被殺那一天」，將於甘酒迪被殺週年紀念發行。

這是甘酒迪家族企圖阻止印行的一本書。當費蘇甫於一九六四年向積姬遞甘酒迪索取消息，這位仍在悲痛中的寡婦覆信說：「這意思在我來說是討厭的。我想到看見這個姓名和事實的書或它的廣告，禁不住悲從中來……」

她並說：「我聘了威廉曼徹斯特以保護甘酒迪總統及事實真相，他要調查與那些日子有關的每一個人——如果我決定這本書不應該出版，威廉曼徹斯特先生或許可少費些時間……」

但是，費蘇甫相信，沒有人，甚至很傷的寡婦，應該獲准檢查歷史。他繼續寫下去，「一食糧」雜誌現已優先發表它的片段，下列是他的一些新發現：

△詹森總統剛獲得甘酒迪的保鏢們告知，甘酒迪被殺案是一個國際陰謀的部份。但他不知道怎樣使用那些對敵人採取核子報復行動所需的秘密電碼。在這幾小時內，他實際與那個攜帶密碼箱而應隨時聽候總統呼喚的上士聯絡。

△與甘酒迪夫人的意見相反，詹森把他於十一月廿二日所採取的行動告訴了費蘇甫。例如，按照曼徹斯特報道，甘酒迪的隨從們不滿詹森於從達拉斯回程中取了總統座用機。費蘇甫說，甘酒迪的親信肯尼斯·奧唐納，決定詹森乘坐空軍第一號飛機。理由是它載有保安配備，尼隨的飛機卻沒有。

△這位新總統，亟想鎮定民眾對這弒殺案的恐慌，想表現出領導的延續。有了這思想，他稱甘酒迪夫人與他一起離開總統座機的。相反的，甘酒迪的輔弼們用身體擋開詹森，不使他接近準備與她的被殺的丈夫的屍體一同離開的。

△經過了四年半的調查研究，費蘇甫推論廿奧斯華德獨個兒射殺甘酒迪，沒有人幫助。費蘇甫並指出，奧斯華德並不認真企圖逃走，因此可以說他想被捕。他顯然想成為一個世界聞名的人物。（未完）

女人能如男子？

婦女是有理由要求同工同酬的，但兩性之間真正能夠平等嗎？

婦女又再次要爭取平等了。在本世紀初，她們經有平等的投票權，現在，她們要求同工同酬。

據最近的調查，她們是有理由的。英國的男人平均有廿一鎊七先令六便士的收入，而婦女祇得十鎊十一先令二便士。而工會在它們每年的大會上經常指摘這件事。而羅馬條約（共同市場憲章）亦指摘這件事。

如此看來，她們有一日是肯定會如願以償的。可是，她們還要爭取什麼其他的平等呢？老實一點，她們還想要什麼呢？

在蘇俄，婦女現在都恐怖她們有太多的平等。那裡，每個婦女都要做工，直到五十歲為止，懷孕期間則可暫免。她們要掃街、修路、在建築地幹活。她們做男人做的事，同時，她們也得到同等的升級機會。一切都很好。

但是，麻煩來了。當她們經過一天勞碌回到家裡時，她們仍然要料理家務。

「共黨青年報」刊登了許多不滿的讀者來函，指出在莫斯科，祇有百分之九的丈夫肯幫助料理家務。

它們說，婦女要比男人睡少一小時，因為她們做家務要晚睡一點。

在這個問題上，究竟有些甚麼值得討論呢？事實很簡單，男女之間即使平等，也仍然存有太多不同之處。

一位婚姻指導員解釋說：「真正平等的意義，是要將男女之間的性別，當作最輕微的差異限度來看待。」

「在社會中，如果一個婦女發展她的丈夫的地位，那是一種錯誤，因為沒有某一個人，使存有一種不平等的象徵。」

一位精神學家說：「為人妻者應該問問自己，她們是否願意將一襲衣服的費用讓給丈夫呢？」

「再說，美好的婚姻，並不是建立在兩個人平等的基礎上。他們彼此間的地位是有所分別，但又要相輔相成。」

完全平等，祇意味着婦女要分擔維持家計的責任而已。但這樣對於兒童本身是不公道的。史普克醫生和其他兒童專家，咸認為孩子需要母親的充分的照顧和愛情。對於婦女本身來說，這也是不公道的。一個母親不能夠有男子那樣好的機會。她的大部份精力要分配到撫養年輕的一代上面。

有一間大公司的女人事主任說：「讓我們來假定，一個婦女辭去工作，用十年的時間來撫兒育女。當她再想找工作時，剛巧又有一位男士亦在度了十年的假期後想找工作做。但他是不夠她競爭的。在這種情形下，婦女實在無須要求平等，因為不同的經驗，使到那位懶惰成性的男士比那位女士容易找工作。」

「婦女可以要求在開始工作之前，獲得重新訓練，並且支付她因照顧家庭而辭職的那段時間的津金。」男女永不能平等，讓我們面對現實吧！

女大部份會說她們是忠誠的，倘使她們是無需要這種平等。（阿希）

國際剪影

南美納粹餘孽互相殘殺

伊治發被綁後，希吉斯很驚慌，他僱用兩名武裝警衛保衛住所。記者是第一個陌生人「拜訪」他，經他驗過白宮發出的記者證後，他苦笑說：「噢，你來訪大戰的戰犯了。」他的笑法音調有懇求性時，當記者跟他談過往事時，他緊張的指頭觸着厚的黑邊眼鏡。

里加的集中營，除生人物之一的科夫瑪，他第一名妻子是三萬二千名受害者之一。他記得第一次見到希吉斯時，他穿黑皮衣，袋裡有槍。他現在仍如此，并有三架水機，在美麗的波里斯達旅遊湖上出租，也可作為巴西境內與別的納粹人旋歸的飛行工具。

記者發表了他的訪話後，從記者最近所知，警方損失，他與猶太特務接觸，願付十萬美元現款，並允援引猶太特務去捉萬芝里醫生，在紐倫堡法庭作被缺席審訊。

希吉斯對猶太特工說：萬芝里躲在巴拉圭，他有錢，生活舒服，也有避難「維京」。他又警告猶太特工：「萬芝里住所被嚴密警衛，陌生人不易接近。」又指出，巴拉圭的卡勞羅比斯鎮，是前納粹人員的庇護天堂。他們人人有槍，往見萬芝里，須先到這城，風聲便會達到萬芝里醫生的。他并允許猶太特工以現款十萬，及把特工用飛機送到巴拉拿河秘密區，帶他們到不引起人懷疑的路徑。

警方所得情報，希吉斯出賣朋友的消息，給萬芝里知道，于是在一九六五年二月二十三日的黑夜，希吉斯在[illegible]。這種做法是猶太人的報復行動，[illegible]美聯社初時[illegible]，跟着在某地發現有屍體。死者是希吉斯。

納粹隊便立刻追蹤一名叫古布丁尼的，他當然也失踪了。鄰人祇記起，他們失踪時，有一高一矮的人，是由飛機把他們從德國杜斯多夫被來的。[illegible]奇異的，民航公司票房的女郎，湊巧是奧國人，辨出他們說奧國口音的話，[illegible]證方研究希吉斯遺體，[illegible]

[illegible]（上達）

英鎊可穩定多年

準備貨幣功用雖減

·文生·

西方各國的中央銀行人員，最近再集會支持英鎊。他們同意給予英國二十億美元作為準備貸款。但這次英國的貸款，以改正人們維持苛酷的新條件，因為它英國這個國家的矛盾，因為它一方面要保持作為國際銀行家的光榮，同時本身却年年不斷的虧損。結果產生了一項計劃，把英鎊作為世界兩大準備貨幣的功用減低，也許會逐漸加以結束。

英鎊與美元共同分擔的任務，久已把英國的資源抽緊。因此，這計劃使四面楚歌的英國解除了維持一種準備貨幣的若干任務，把費用轉嫁於設在瑞士巴塞爾由十二個工業國家中央銀行支持的國際清償銀行。倫敦泰晤士報的社論表示讚同：「英國已把英鎊託於破產管理官手上。」

這項援助的辦法，剛免受對世界的最微妙金融制度作基本的改革。其他國家持有英鎊和美元，連同黃金作為準備，以支持它們自己貨幣的價值，使用它們來清付國際賬目。那些英鎊區六十六個國家的主要準備貨款，英聯邦國家（加拿大不在內），加上愛爾蘭，幾個阿拉伯國家和數個非洲國家。當英國去年十一月把英鎊貶值，這些其他國家的準備金，一夜之間，少了百分之十四點三。由於恐懼再一次貶值，許多英鎊國家已不再取用它自己的黃金和外匯購買英鎊，結果英國的黃金和外匯市場大低降，英國的準備金減縮至二十二億元四角的官價，到了年中，已不及一半了。英國因對許多其他國家負有巨大的債務，各中央銀行所持有的英鎊數目在技術上來說，它已破產了。

一般人都同意英國已作堅定不移的努力，去挽救它的經濟。英國的支付平衡問題，基本上是長期性的，政府緊縮預算，嚴格管制薪酬，加稅，減低消費，管制進口及增加出口等嚴厲措施，[illegible]

五千新發明品展覽 聰明人紐約逞英

去年展覽會舉行時，發明人賣出專利權的收入，達八、九百萬美元。

·批文·

有聰明主意的人以及希望利用這些主意的人，最近齊集在紐約舉行一次展覽會。這項發明家和新產品展覽會第四屆的展覽會在會中展出他們的製品，這展覽時四天。美國和外國發明家當場售賣專利權或以許可證發給廠商，以換取特許權使用費。

非美國發明家所展出的製品中，有一種名為「碰多朗迪」的意大利攝影機，這種攝影機能拍攝近至一公尺的完整圖片。瑞士產品為水擺鐘，這是一種用水力推動的鐘。一間美國公司展出一種打字機附件，可提供無限制的多數額外字體和符號。其他發明品包括[illegible]。

加州丹尼角的貝菲斯，介紹他的「通通匙」或是「電子鎖匙」，這是一種具有不會被損的證件和信用卡，對于自動供汽油機的傳貨機很有用處。又印第安那州密赫安市的發明家展示一種停車燈，它不但指示何時停車，而且指示何時加速或減速。

其中一位參展的非職業性的發明家，是新澤西州萬利士巴利的賈納文·宋夫，她於八月十三日獲得第三、三九六、七四九專利權，因發明了一種水管附件，這種附件可使冷熱水順利連接，使人獲得所需溫度的水流。

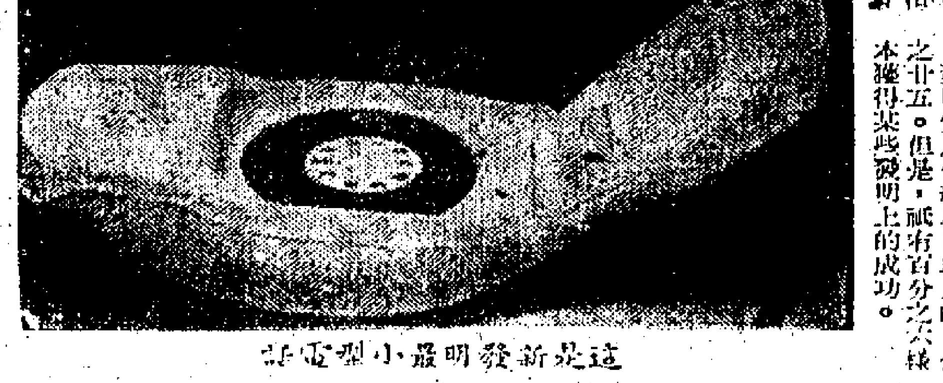
這個展覽會的主持人沙斯崇。寶作，共有六百四十九位參展者，展出約五千件發明品。除却四百五十五個攤位（每個租金從一百美元至一百五十美元不等）外，還有卅二個場地展出沒有專人陪同的發明品。參觀人數二萬多人，入場券每人二美元。這個展覽會規模和時間都較一九六六年和一九六七年時為小和短。但是，較前兩屆為佳。一項新的特色，是展出各項發明品的前一天舉行的一連串講座，討論的題目包括新觀念的發現和發展、國際工作、法律問題和許可證等，重點是放在商業方面。雖然在展覽會最後兩天歡迎公眾入內參觀，但是沙斯崇卻說：明年的款待對象將祇限於商界人物。

除了外國參展者（大約有十國），共廿八國，內，計劃分別於十一月在芝加哥和明年四月在洛杉磯舉行地區性的展覽會。這些展覽會，是由紐約的專利展覽公司主辦的。這間公司就是沙斯崇的專利品公司的附屬公司之一。

那些擁有專利權的人收入如何，沙斯崇並不保證數字。但是他說，出售專利權去年的展覽會，達八百萬或九百萬美元。

發明家獲得的最高售價是十五萬美元，賣出的是瑞士的蘇爾敦的一位牙醫。至於展出的一百六十種名為「碰多朗迪」的攝影機，則是義大利阿里卡的卡百蒂博士的發明品。

沙斯崇最近依照七萬六千名發明家的名單，分別函詢，獲覆的有百分之廿二。發明家的平均年齡為四十六歲，而平均收入則為每年四千二百美元之廿五。但是，發明費用估納稅後收入的百分之廿五。祇有百分之六據本獲得某些發明上的成功。



這是新發明最小型電話

美試行兩年氣泡計劃

保持浴場海水清潔

如果確能成功將穢污物質隔開，而又成本非貴的話，對本港將大有裨益。

[illegible]

財政司返港表示如英鎊再貶值
港儲備金不會受損失
英將發表詳細白皮書
香港儲備將有百分九十由美元支持

財政司郭伯偉

【本報訊】「倘若英鎊再度貶值，香港在英儲備金將不會受損失，因爲香港在英儲備金已獲保證。」這是財政司郭伯偉昨日下午由倫敦返港帶來的佳音。

郭氏在機場接見記者時表示：香港[illegible]百分之九十由美元支持，這是英聯邦財政司會議所達成的協議。

財政司郭伯偉爵士於昨下午四時四十五分乘英航機由倫敦返港的。在英作八個星期度假期內，郭氏曾參加英聯邦財政司會議。

在談及此項美元價值保證，財政司未允作進一步的透露。他說：「有關內容，英國政府兩星期後將發表白皮書，有詳細的透露。」

在較早時，署理財政司祁廉桐曾宣稱：由於巴塞爾協定之故，本港現時已包括在一項英國簽訂的新「港元價值保證」協定之內。

據祁氏在解釋時表示：該項新安排，係代替港元儲備協議。[illegible]

祁氏並表示：此項新安排現已生效，就本港觀點而言，它是比港元儲備[illegible]

當署理財政司祁廉桐在宣佈此項消息後，本港銀行業人士以至一般市民均[illegible]「歡迎」的安排。

中學會考調查顯露
左校成績極爲低劣

【本報訊】根據今年中學會考所作之調查，暴露左派學校之水準甚低。

各中學之學生，有百分之六十三以較低積分及格，但左派學校則祇有百分之三十點七。至於較高積分之一級，左派學校考生祇有百分之一點六，但一般學校則有百分之十三。

同時，左派學校考生並無一人獲得任何一科甲級積分者。

調查顯露：個別科目之成績，有時且比總分爲差，例如，中國歷史一科，左派學校考生祇有百分之三十一獲得低級積分及格，而其他學校則爲百分之六十。生物與物理兩科則爲百分之十三，其他學校則爲百分之六十一。高級數學方面，各校學生有百分六十獲給與及格，但左派學校考生則祇有百分之十。

此種調查充份顯示出，實政治宣傳之左派學校，無可避免影響學生之成績。

據指：左派學校本身之考試，充份表示宣傳政治，其問題包括如何擁毀自由主義等。此宣英文試題，亦包括翻譯共黨八股。

新區天台校聯會
慶祝教師節盛況

【本報訊】港九新區天台學校聯會，前日在彌敦道瓊華酒家四樓舉行第五週年紀念暨慶祝教師節聯歡大會，到有各新區天台學校校監、校[illegible]

英軍司令
余智飴返港

【本報訊】駐港英軍司令余智飴中將，於昨下午四時四十五分乘英航機由倫敦返港。余智飴中將係於一星期前飛英，參加英國國防部高級人員會議的。

理民官關懷
馬鞍山農業
對村民指摘進行調查

【本報訊】馬鞍山村民自於昨天經由報章指摘該區的礦務公司，使他們的農務大受影響之[illegible]

藉「體育表演會」名義
左仔租用伊館
作政治性集會
曾兩度唱毛歌大叫口號

[illegible]

九龍東京街
樹上掛屍

【本報訊】九龍深水埗東京街的數名居民，昨晨七時二十五分左右，經過該處街尾近山邊處的一棵大樹下時，赫然發現樹上吊有一具男屍。[illegible]

快樂旅行社 主辦
首創 免息分期付款 先旅遊後付款
台灣 出發 十月一日·十月九日 十月十八日·十月廿五日 十一月八日·
日本 出發 十月二日·十月十三日 十一月十五日·
總行：香港德輔道中五十一至五十七號萬昌人壽大廈（接4字）[illegible]
分社：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號 東英大廈三樓二〇七號室
電話：H220073-4 H224600 K664988 K663983

香醇
地中海V.O.拔蘭地
宴會採用，通行大方！
餽贈自奉，尤爲相宜！
各菸酒店

在奧林匹克世運
或是在日常生活中
閣下均可以信賴亞米茄

行將在墨西哥展開盛會之第十九屆奧林匹克世運其正式計時工作將由亞米茄榮膺重任。

各項賽事之成績屆時將經由人造衛星轉播系統而出現於全球六億電視觀眾之眼前。亞米茄榮獲大會信賴委以如斯崇高之計時職責，實歸功於其性能卓越和準確可靠，有以致之。此兩大特色爲亞米茄素來一貫政策精益求精而產生之輝煌碩果，這優異的質素，亦是爲大多數人仕對於其手表所殷切要求之目標。

亞米茄在墨西哥世運中所將使用之各款獨立計時儀器爲數達六百二十七種，並曾經進行一連串之精密研究務求達到最高水平。閣下在此所見到之各款精美亞米茄表和所有其他之亞米茄出品一樣，亦由於此項研究所得而再進更臻完善。

是以投資於一只亞米茄表實等如投資於信心。

而所有美國太空人亦以同樣的信心選用亞米茄速霸型計秒表作爲進入太空時之標準計時裝備。

與此同樣的和其他各種款式的新穎亞米茄表在各亞米茄特約代理商均有陳列出售，歡迎 台端參觀選購。

[illegible] 閣下記錄墨西哥世運各項賽績及[illegible]
[illegible]
請惠寄"亞米茄之世運計時紀錄"小冊一本爲荷。
姓名……
地址……

亞米茄 [illegible]計時之先驅

吸烟要選擇.....請吸
烟中孖寶

美國
孖寶
香烟
烟味人人讚好·烟質舉世馳名
總代理：陳漢深出入口商

風姐伊蘭深夜轉方向 箭頭正指向本港

今晨可能懸七號風球 風姐今晚最接近本港

【本報訊】太平洋風姐「伊蘭」，昨已闖進港海東南警戒範疇內，天文台在昨晚七時十分，改懸三號風球，顯示風姐「伊蘭」的威脅性與時俱增，可能影響港海，警惕各界注意防範。本港港海的大小船戶，昨晚甚多已在夜間闖進避風塘內下碇。

昨晚深夜十一時，「伊蘭」已由西北偏西的途徑，轉為西北，即直指東沙島及香港。其位置在北緯一九點六度東經一一八點七度附近，即在本港之東南，約二百九十哩，向西北偏西或西北移動，時速八浬哩，有關颱風中心風力的情報甚少，但離中心東南一百哩處，錄得的風速為七十五哩。今日晨早時間，可能改懸七號風球。

「伊蘭」的威力未有稍減，它將於今晚最接近本港。

天文台在昨晚八時發表：本港的風勢漸漸反挾勁，在空曠地方及高旁，則為陽勁。最低當錄得的陣風，時速五十一浬，新塘最角則為三十六浬。

下午八時，颱風「伊蘭」，集結在北緯一九點一四度，東經一一八點九度，即在本港之東南，約三百二十哩，向西北偏西或西北移動，時速七浬。現時跡象顯示，此風暴，預料轉向西北，將於今日黃昏，在本港一百五十哩內掠過。

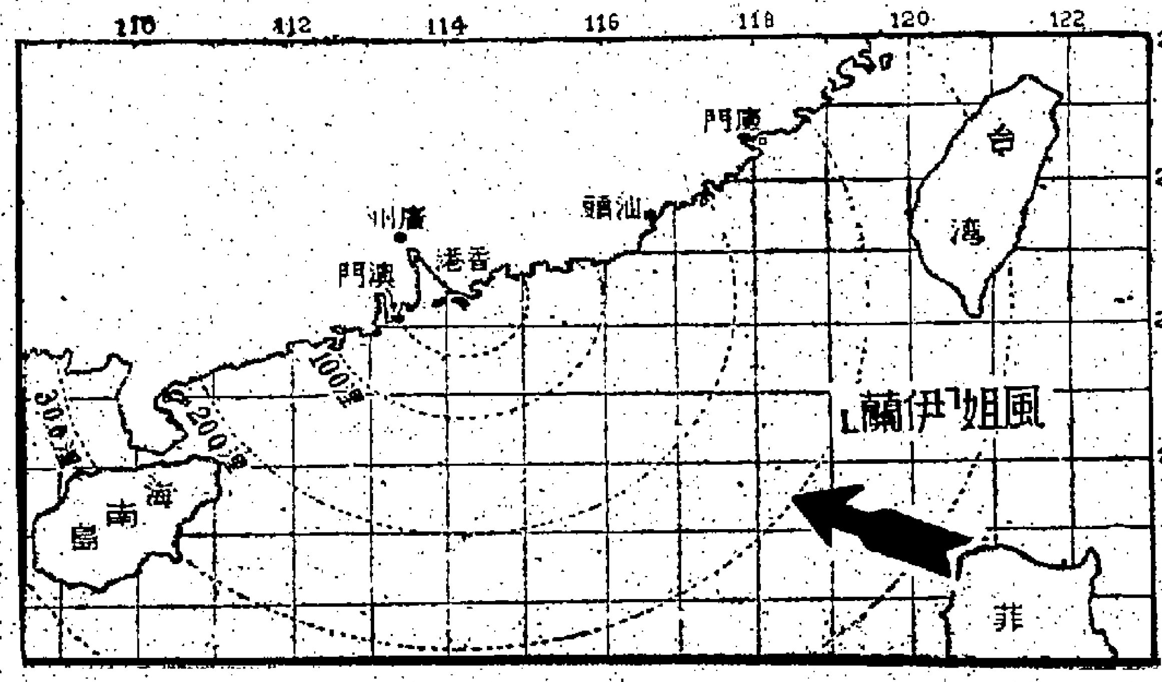
天文台在昨晚七時廿五分懸起一號風球，在昨午十二時十五分發出有關警告的第三一號風球當懸，顯示呈陸風勢增強，吹消勁北風，橫瀾島站錄得最高陣風風力時速達卅五海浬，天色晴朗，氣候亢燥。

截至昨午十二時止，颱風「伊蘭」，方踪已圖抵距離東南偏東約三百八十哩（東沙島東南二百哩內），附近海域，中心位在北緯一九．〇度與東經一二九．九度間，這個早係六十哩內，仍向西北偏西移，時速約達七海浬，據報悉報告，接近颱風中心九十哩海面，最高風力時速達六十五海浬，如該颱風現有動向途程無變化，將於今天黃昏趨近港海一百五十哩內海域。

依照風姐「伊蘭」現行勢態觀察，如動向無變化，今天將掠過港西南海域而直向雷，瓊沿岸鬩進。本港雖不致遭受正面威脅，但將受到風，帶來風狂雨驟，勢難避免，可能改懸烈風訊號（七號八號風球）警戒。

天文台午後展望：在未來廿四小時內，烈風由東北方吹襲油尾及本港以南海域。此刻港海以西沿岸各地區，吹風力四十五級東北風，壞雷一消間有雷雨。以東沿岸，大部吹風力六十七級北或東北風，初時天色晴朗，後轉雷雨間歇驟雨。

由一號風球高懸開始，迄夜懸起三號風球時，港海竟日吹風力五至六級前後北風，空曠處高地區風勢尤較勁，空朗氣亢，炎陽照耀，室外氣溫揚達攝氏三〇．〇度外，濕度低至百份之四八。及晚零時後「吉蒲」略港而後，野煥頓消，晚七時室外氣溫仍站在攝氏二六．〇度，濕度爲百份之六十。



昨晚深夜十一時，風姐「伊蘭」所在位置及其方向。

東莞街舊菜場竹籮離奇着火 路旁六輛貨車被焚 石油氣車幸未爆炸

【本報訊】停泊在油麻地東莞街舊菜市場前之五輛小型貨車及一輛滿載石油氣貨車，於昨晚發生火警，車後中有三輛遭焚毀，另三輛則被波及，使燒卅分鐘始被撲滅，幸無人受傷。

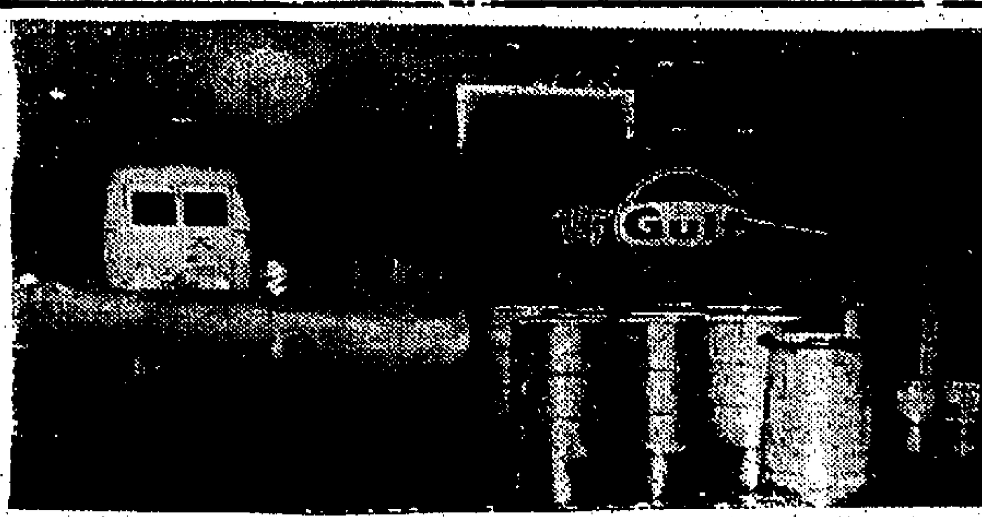
起火現場為油麻地東莞街舊菜市場內空地，平日被人霸佔有大量竹籮於該處，亦有若干小型貨車常停泊上址。

火警發生於昨晚七時五十分，被棄置的竹籮突然起火燃燒，由於當時風勢強勁，火勢瞬即蔓延至停泊上址的小型貨車處，立即引起焚燒，整個空地內頓成火海，竹籮燃燒最熾烈時，附近場際見狀，立即撥電報警，消防局據報，派出七輛救火車趕場灌救。

由於在該等貨車中一輛是裝滿石油氣之車輛，消防人員恐引起爆炸，立即抽派一架輕型化學泡沫之車輛馳至現場戒備，經消防人員灌救下，幸該石油車僅受輕微波及。

火勢燃燒卅分鐘後，已被消防人員撲滅，但其中三架小型貨車已被焚毀，三架則受波及損壞。起火原因，有關當局正在調查中。

被焚毀之三輛小型貨車編號為：AD五〇號，AD八五〇六一號，另一輛則被焚至全毀，車牌不詳，受波及損壞之三輛編號AE五九〇八號，AB五七七二號，及滿載石油氣貨車AK五六七三號。



石油氣車險被焚

火警發生於昨晚七時，油麻地東莞街火燒貨車時，一輛滿載石油氣之車輛，險遭火舌波及。幸消防人員立即採取戒備，才不致被焚。

船街住戶被竊 損失約五千元

【本報訊】灣仔船街四十號四樓，昨中午遭竊匪破門入屋，偷去金飾及現款共五千元。該宅失竊的時間由上午十時卅分至中午十二時卅分，當時，家中人外出，即遭竊匪乘虛而入。失去的金飾共值二千元，現款三千元。警方調查結果透露：竊匪用硬物把正門撬開，得手後又從正門逃去。

黃伯芹大義凜然

不滿龍慶酒家做僞慶生意 登報聲明辭去董事長職務

【本報特稿】本港殷商，太平紳士黃伯芹，已毅然辭去九龍南昌街龍慶酒家茶樓有限公司董事長的職務，因為龍慶酒家茶樓已經做了港共僞慶讌會的生意！

這位大義凜然的街坊領袖黃伯芹，於九月廿六日在報章刊出一項啓事聲明：「本人於一九六八年九月三十日起辭去九龍南昌街龍慶酒家茶樓有限公司董事長職務，以後有關該公司一切事宜概與本人無涉，除逕函辭職外，特登報聲明。」

黃氏是深水埗區一位最德高望重的長者，也是前該區街坊福利會的一位會長，他此次突然辭去龍慶酒家茶樓有限公司的董事長職務，已引起街坊人士的注意。據街坊人士所透露：黃氏此舉是不滿該酒家接做僞慶宴會的生意，同時在酒樓搭起僞慶的牌架。黃氏爲表明自己的立場，決定辭去董事長職。

街坊人士又說：左派分子濫用「深水埗街坊」的名義搞慶祝僞慶，事實上，該區內除了一些做大陸貨生意商店及左派工人宴客外，絕大多數的商家居民及工人，都是站在正義自由一方的。左派分子花了大量銀紙在該酒家作僞慶歡宴，是在掩飾去年暴亂的失敗，以及大陸的混亂鬥殺的慘況。

這位街坊人士又透露：該區左派分子主持僞慶宴會的，是一家大陸貨公司的負責人，由其出面向酒家定了一千席酒席，由本月廿四日起一連「歡宴」十二天，每日設宴八十四席，每席代價一百七十元，辦明不必有翅，而且每日是否有足夠八十四席到會的人，酒家不用管，就是來得百數十人也照所定酒席數量的費用。

街坊人士又說：左派如此大事鋪張僞慶，卻苦了做大陸貨生意的人，因所有酒席費是由他們分担，不能抗拒，否則取銷售大陸貨的「權利」。

馬場公衆棚 可容兩萬人

新看台下週末啓用

【本報訊】馬場近十二年間，按陸續開路移築，先後建成百齡達拔武之看台大廈，馬會耗資近三千萬元。今年所完成之A沙圈新看台大廈為第五期，假如今後賽馬仍有人滿之患，則將擴建第六期工程，第六期工程計劃在籌算設之另與延年房式看台，以供公衆入場投注及觀賽馬之用。

馬場之第五期看台大廈落成，下週末（十二日）即啓用。本季公衆看台之入場觀衆限額，已由一萬六千人增至二萬人。

據統計：上季入場觀衆平均每日二萬九千零九十六人，以全季賽馬共二十三日計，則入場總數等於六十六萬多人。本季賽馬間是二十三日，估計入場者大數將有增無減。其中會員看台部份，會員入場多少，尚欠紀錄，但來賓証發售則每次皆有統計，上季全季共計九萬八千七百二十八人，每客二十五元，此項進款共計二百四十六萬八千元，公衆台方面僅有四日滿座，全季計三十三萬二千四百八十一人，每客十元，等于三百三十二萬四千八百一十元，上列兩項入場券進款數逾五百七十九萬二千八百一十元，拆建每座樓台工程費約六百萬元，在十二個年頭內，共建五座樓台，代價逾三千萬元，樓台越多，招來馬迷越衆，自然盈利越豐，等于澇路捐款越大。

天氣與潮水

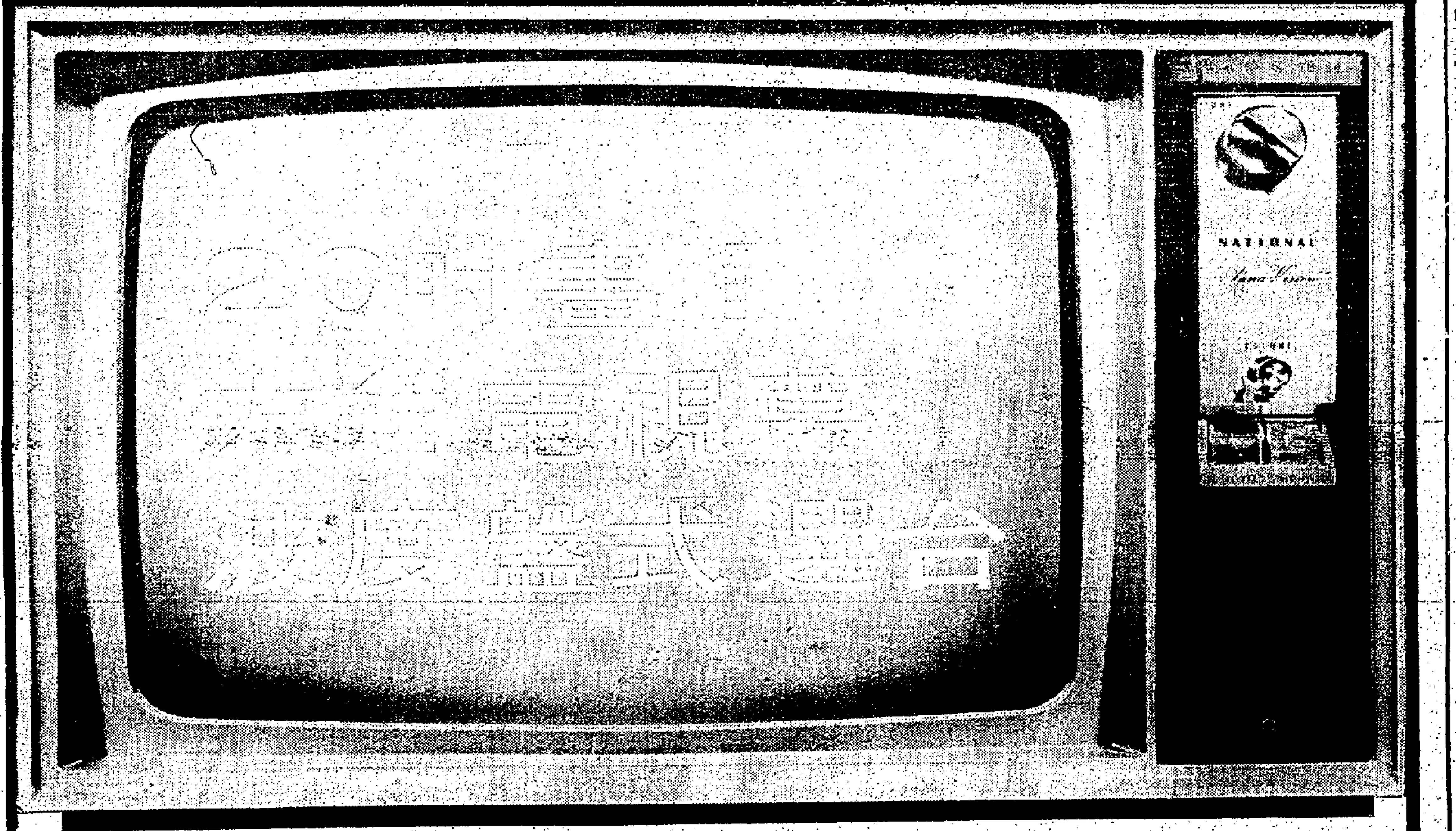
吹強勁東北風，日間風勢加強，密雲，有驟陣雨，後轉為大雨，預料最高氣溫約達攝氏廿九度。

昨日最高氣溫攝氏三一．二度，最低氣溫攝氏二五．三度。

今晨空氣濕度為百分之五十四。

高潮：上午三時零八分

低潮：上午十二時十六分



樂聲牌 TP-89型

新欵電視機，樣樣都係新！

樂聲牌電視機繼三用電視機後最新貢獻當以TP-89型座枱式電視機爲首屈一指TP-89型具備多項已改良之優點如：畫面寬度由普通之十九吋加大爲二十吋．使畫面大小更爲適中，電視幕四邊角落由普通之圓角改爲最新式之方角，使畫面圖像不致變形，選台指示錶由普通之圓形改爲長方形波度盤指針式，使選台更爲準確．此外機殼改用最新木紋色金屬與及掣鈕之安排等均與普通欵式不同．要購買認眞可靠之電視機樂聲牌 TP-89型乃閣下理想之選！

TP-89型

National 樂聲牌 手提電視機

總代理：信興電器貿易有限公司
中建大厦六〇二室 電話：二四五〇二一 各大無線電行均售

四代專門老牌中醫 廖仲鵬 秘方專醫 腦暈 頭痛 失眠 心跳 虛弱

元氣虛損，腰酸背痛，機能退化，四肢軟弱，作事無神

服藥不效，或見效而不斷根者，切勿灰心，請速求診

聞

先夫顧公孟禮字源號占英老爺痛於公曆一九六八年九月廿七日下午七時四十五分壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽五十有五歲奉移九龍殯儀館治喪經於本月廿九日下午三時成殮謹擇卅日下午三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

未亡人顧米文娜率男裕善 嘉善 義善 嘉美 嘉儀 女嘉玲 泣報

治喪處：九龍殯儀館（一號A 電話：八〇一八二五 八〇一八二六 八〇三三七一）

眞備日，英，美，法，意，德，西，奧，澳等国製品，形形色色，應有盡有，
學生用 HK$15 起碼
普通用 HK$20 起碼
款式衆多，隨意選擇（免費驗眼）
請請莅臨參觀香港最新穎的光學設備。
鄭重介紹獨一無二的眼鏡美容顧問與錄像機配鏡！
東京眼鏡 設備新穎。
隱形眼鏡 品質可靠。
東京眼鏡（香港）有限公司聘有眼鏡美容專家，使眼鏡能與各種化粧色素調和，增加美姿與舒適感。使用專有的錄像機，可從任何角度觀看自己的儀容，俾挑選最適宜的眼鏡架，使護目與美容兼顧！
另外有其他專家，分別負責驗光室、隱形眼鏡、不碎鏡片配製與最現代化配鏡室的工作。
營業時間：
每日自上午十時至下午七時
每星期日休息
公衆假期照常營業

東京眼鏡

東京眼鏡（香港）有限公司中環聯邦大厦地下 電話：H237274．H240795

中共「十・一」偽慶前夕 大陸逃港知識青年 勸左派青年速醒悟

【中央社】一年來從大陸逃亡來港知識青年金旅、王甄、張益祥、郭建明、方草、殷然、鄒興、向榮、衛寶倫、伍展才、沈潔泉、奇兵、符世英、嚴守良、紀萬里、何臨風、張一弓、蔡逢生、李祖興、呂雄、焦武、伍瑞華、曲今、丁當、梅洋、謝明、韓娜、張平、吳仁深、鄭明德、何健、龍元勳等三百八十五人，在「十・一」偽慶前夕，聯名發出聲明，勸香港「左派青年」從速醒悟，勿再危害社會，斷送前途。

以下是原文摘錄：

「香港左派的青年們，朋友們！你們好？說『你們好』，是禮貌，也是大陸上青年們的習慣語。其實你們的處境，是既不好，也不妙，甚至險惡得很！我們聯名發表這個聲明，並不是向你們統戰進行，那太無謂了。「共產黨的一套，我們已加以唾棄。我們的勸機是善意的，目的是正大的。我們要以身受共黨十多年的奴役壓搾，折磨苦痛，以身歷其境的過來人的身份，向你們提出忠告：香港是自由世界，你們沒有在大陸吃過苦頭，經歷過非人生活，受共黨分子煽動、麻醉，不免對共黨存有若干幻想，因而甘受利用，在過去這一年中間，做出許多使社會側目，親友痛心的事情。這些，在你們內心，也應該都是很明白的。祇是錯進了圈套，踏上了賊船，一時無法自拔罷了。但，這是沒有問題的。再重複說一句，香港是自由世界，只要你們能夠醒悟過來，為自己的前途着想，跳出港共所部署的許多機關、框框，他們也是奈何你們不得的。家長、親友、社會，也都會原諒你們的，你們幸而沒有去大陸，如果進入大陸，當了紅衛兵，或許連性命也早已不保了。可不是嗎？連宋要武（即彬彬）、蒯大富那樣紅極一時的紅衛兵首腦，現在也被打入十八層地獄了。其他無數被利用受愚弄的青年，當時意氣風發，而不過經過一年多的時間，便落得目前那樣悲慘的下場！這對於你們——香港的左派青年們，實在是一個好教訓，好殷鑑。當前的自由世界，雖非大好，亦屬小好，而所有共產世界，不論是蘇俄所控制的範圍，或中共所控制的範圍，卻均大壞特壞，離崩潰之期不遠。相信你們是有良知的，有頭腦的，近一年多以來，當已看清楚港共的醜惡。共方慶祝「十、一」的支離破碎，尤足發人深省！朋友們！趕快醒悟吧，不要讓泥足越陷越深，後悔莫及。我們正伸着熱情的手，在歡迎你們[illegible]！」

防止太平路受阻塞 消防處設單位 展開視察工作

【本報訊】消防事務處為應付樓宇內的太平路受阻塞問題，已設立一個試辦性的視察太平路單位，不久將在港九展開工作。

負責推行這個試辦性計劃的消防人員，將在商業大廈的公用地方如樓梯及走廊等進行視察，目的在確保太平路不受阻塞，同時將促居民不可使用這些地方存放貨物。

這個單位的人員在執行工作時，將與各區民政主任密切合作。在港九兩方面，將各由一位消防事務官指揮一隊消防隊目，分別到各民政主任的管轄區視察樓宇，他們只限於巡視公用地方的太平路。

商樓大廈的樓梯與走廊，往往被用作存放貨物地點，設在全港住宅樓宇內的小型工廠或工場，更習慣於把原料或製成品存放在走廊與樓梯間，阻塞太平路，以往發生火警時，有多次因之造成重大傷亡。消防事務處認為要減少這些潛在的危險，唯一方法是經常視察，同時要獲得市民合作。

港督於今年七月主持新界石籬附近的消防學校開幕禮時，曾透露希望創設一個試辦性的單位，負責處理有關太平路的事務，以輔助專門擔任防火工作的消防事務官。今後兩年間，這個單位的隊伍，將有系統地做遍到人口稠密的樓宇視察。

當時港督並呼籲市民合作，不要將太平路阻塞，倘見到這種事情，要將情形報告當局。

消防事務處最近曾發起一項防火安全運動，分別在港島與九龍舉辦展覽會，目的是使市民加深認識阻塞逃火路徑的危險，參觀展覽會的人十分多，可見這問題已引起甚多市民注意。

將來除視察太平路單位的人員經常展開視察工作外，各區消防局人員亦將到各大廈作親善訪問，藉使消防人員對各該區內的樓宇情況有更深切認識，在萬一發生火警時，消防人員將可利用其訪問時所獲得的資料，幫助他們進行救人和救火工作。

鄧律敦治夫婦 赴德參加時裝展會

【本報訊】香港貿易發展局副主席鄧律敦治議員，偕其夫人，於昨下午五時卅分乘瑞航機離港飛蘇黎世，轉赴西德杜塞道夫。

鄧氏係香港赴西德杜塞道夫時裝展覽會代表團團長，此行乃為香港代表團部署場館及有關籌備工作。

該世界性的時裝展覽會，定由十月廿一日至卅一日連續十一天舉行。會後，鄧氏夫婦將轉赴歐洲及美國各地訪問，約兩個月後返港。

學生自携午餐 在校進食問題 當局正加考慮

【本報訊】學校不准學生午間在校內食其自携返校之午餐。關于此事，有等學生家長向教育司署投訴，現教育當局致感此問題，不日可能作出決定。

據教育司署發言人謂：關于學生家長申訴謂校方不准學生自行携帶其午餐在校中自用，有關當局刻下正在考慮中，但此問題是一個難題，因有等學校沒有膳堂，有等則否，有等學校分爲上下午班，加任由學生在校內用膳，則清潔必須注意，以免影響下午班上課。

一位學生家長投函中訴謂，其女遭到教育司署及校方不准其在校內進午餐，據謂相信與其女受到同樣遭遇者實在不少云。

聖保羅書院校長夏氏謂：雖校內未有膳堂設備，但本校有一個上蓋之操場，各男生大可以在操場內用膳，因此吾人對該問題實無討論之必要。

拔萃女子中學校長西蒙太太謂：上學期與特准各學生在課室內食其自携之午膳，午膳時間過後，立即清理，將課室鎖閉，以免學生擾亂秩序，關于此問題，各校有不同之處。

香港真光女子中學校長何中中女士謂：校內有膳堂座位二百個，每次限二百學生入內。

山頂舊英軍醫院 將作傳染病醫院

【本報訊】山頂加烈道英軍醫院，由去年十月交還與香港政府管業後，迄今仍任其空置。據港府發言人謂：港府撥出四十萬元作為修理之用，由十一月份起，即進行裝修，但何時可以啓用則尚未有預算，將來修妥後，該醫院可能用以替代西營盤傳染病及霍亂病醫院。

從金邊到港銀龍號貨船 焚燒歷十小時

百頭黃牛幸能及時救出 大量鱷魚皮及白米亦未有損失

【本報訊】載運牛隻百頭、白米千餘噸的巴拿馬註冊貨輪「銀龍號」，昨晨零時許在油蔴地避風塘對開海面，失火燃燒十小時，火勢由機房直燒到船面，幸當時發覺得早，人畜均能及時撤退，未有釀禍。

發覺失火的是當時在船上檢查的海關人員，他們立即搖電求救，另方面則鳴鐘示警，附近電船聞訊，開往救人，而兩艘救火船則於不久後到達現場，使用化學藥劑灌救烈焰的機房。

船上的船長室、會客室、船員宿舍全遭波及，消防員撲救頗困難，濃煙不斷從機房的氣窗冒出；消防員分別使用海水及化學劑噴射，至一時五十分，火勢才在控制中。

火警發生後，船上之百頭牛隻被嚇得左衝右突，慌亂一片。二時廿六分，消防員旋即將第二號貨艙破開，救出牛隻；但至四時許，吊橋又告起火，船身作十五度傾斜。但昨晨海事處人員到場觀察時，認爲該輪並無下沉的危險。至今晨十時，火勢才告完全撲滅。

該輪之本港代理爲安敦（譯音）船務公司，專走柬埔寨綫，船上之百頭黃牛及一千六百噸白米，均由金邊運來。此外，還有頗大量的鱷魚皮，全部貨物未有損失，但其他損失數字，則仍在統計中。

逃港陽江漁民 準備參加慶祝 雙十國慶大會

【本報訊】香港漁業工商總會，為隆重慶祝雙十國慶，昨組成慶祝工作委員會，有關慶祝項目，經獲香港警務處長批准。

該會定十月十日下午七時在九龍旺角彌敦道六一二至六一八號東山樓大酒家及夜巴黎夜總會舉行慶祝大會，並在大會會場佈置一座八十餘尺長的巨型牌樓，懸掛大幅國旗一百面，此一輝煌壯麗的旗海鏡頭，將使旺角區生色不少。

大會節目，由東山歌劇團全體藝員演出精彩的歌舞諧劇，出席大會人士每人將獲精工設計的國慶紀念杯一只，並可參加幸運抽獎，獎品有名廠手錶、電風扇、電時鐘、電氣熱水桶、電飯煲、收音機等，電影明星露蘭小姐、洪虹小姐屆時將在大會席上担任抽獎及頒獎。

會後舉行聯歡大聚餐，餐券每位十五元，各區漁民預購餐券極為踴躍，未購餐券之漁民會友，可于十月三日以前向該會直接訂購，過期截止。

最近由陽江、台山、海豐、陸豐等縣逃亡來港的漁民，屆時將熱烈參加慶祝大會，擬從逃脫血腥地獄之後在自由世界所過的第一個雙十國慶。香港漁業工商總會理事長吳林衛，已安排一項隆重的歡迎儀式來歡迎這批逃港的漁民們，並將獲大會親切慰問和歡宴招待，電影明星露蘭、洪虹將為他們掛綵獻花，及代表大會頒贈紀念禮物。

香港專上學生聯會 定期義映名片籌款

【本報訊】香港專上學生聯會，本年度的首次籌款，定下月十七日下午九時半，在樂聲戲院舉行，放映意大利比亞公司巨片「惡向膽邊生」，邀請政府新聞處為担任贊助人，為學聯體育部籌募經費，以展開本年度行將舉行的一系列院際運動競技。

學聯體育部本年度要舉辦的體育活動，包括有排球、足球、籃球、田徑、劍擊、水運、乒乓、網球、羽毛球等多項比賽，並選在參加一九七〇年世界大學運動會的經費。本年度體育活動共需支銷約七千六百五十元，除去有關收入外，尚短欠四千五百元左右。而遴派隊伍出席世界大學運動會，最低支銷也需達港幣五萬元，所以，這筆體育基金，以應付目前或將來的支用。希望此籌有意義的活動，能得到各界人士與全體會員的大力支持。

是次首映禮，得美國多藍妮化粧品公司鼎力贊助，報效全場名貴禮品；當晚將派出美麗的小姐多人，於入場前隨票奉送化粧樣品一份，憑票索取，絕不落空。同時，該公司另捐出二十份名貴精美化粧品，其中包括三份特別獎，將憑票尾號碼抽出，各購票入場者，請保留票尾，以便核對。票價方面，計分二元半、三元半、五元正、十元正、五十元正及一百元正名譽券等多種。

電單車緊急煞掣 警員被拋下穿頭

過路少女被撞一度暈倒

【本報訊】一少女過馬路不小心，為電單車所撞，僅昏去數小時，但駕電單車的交通警員，卻因急煞掣而被拋高後墮下，跌穿頭顱。此事發生在昨天下午四時卅分，地點在北角英皇道三一八號門前。

由於昨天是星期日，少女錢綺華（十六歲，住北角五洲大廈D座×樓），因不用上課，外出訪友，至下午四時卅分，正擬步過馬路回返五洲大廈，被一電單車撞跌仆倒馬路邊，當堂昏迷，該電單車由一交通警員曾菲勝（卅四歲）駕駛，猝不及防，緊急煞掣，卻整個人被拋高射出，復墮下馬路時，因所戴「護頭盔」已被拋離，頭下跌穿頭顱，血流披面。出事後街坊代為報警，由救傷車將兩傷者同送醫院，仍均留醫。少女在送院後曾昏迷數小時，但在晚上十時已甦醒。

石籬新區坊衆 籌祝雙十國慶

鮮花行總會組團回國觀光

【本報訊】石籬新區坊衆自由人士，昨開會籌祝雙十國慶，到會者計有各首長暨各代表等十餘人，即席推選陳文堅、李炳光、林森三位為正副主席，陳修文等為委員分別負責籌備慶典工作，商議決定搭牌樓乙座，高廿八尺，闊廿張，燈結彩，與作旗幟，屆時當有一番熱鬧。

又：僑港鮮花行總會囘國慶祝雙十國慶，將於十月初旬乘中華航空公司班機啓程，該團由陳標任團長，屆時率領一行十餘人前往。該團全體團員名單錄后：邱乾浩、邱伯良、邱伯平、關月明、邱月嫦、馮淡、劉大妹、楊方金鳳、陳子平、吳亞八、陳永康、佘玉玲、陳祥、陳國良、陳國基。

又該會於雙十國慶紀念日，在會所戶外高懸七彩燦爛宏偉巨型花牌一大座，四週綴以電炬，伴以青天白日滿地紅大小國旗，是晚在鳳鳴大酒店大排筵席，歡敘，並演粵劇助興。

痛痺不難醫

無論何痛，必因神經受刺激，如能阻斷其刺激，排除刺激神經之因素，調整身體之新陳代謝，[illegible]本病自然[illegible]。特此[illegible]，不論用何[illegible]，[illegible]。英國[illegible]大道[illegible]七七號二樓，電梯，下午二時至六時。

痔瘡請服「為痔謀」 Varemoid

根治一切痔患

口服有效服後保無任何副作用爲治療痔瘡最新之特效藥

各大藥房均售

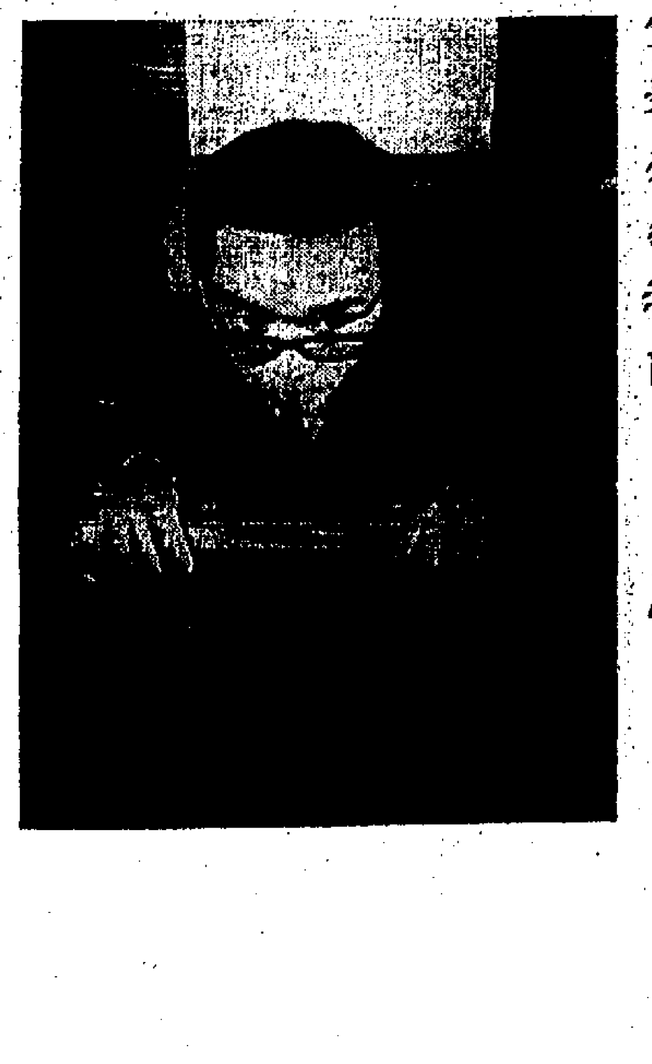
總代理：CIBA

瑞士汽巴藥廠出品

業務代表 應否追求時代寵兒的豪華享受？

祇宜在國泰班機裏嘗試

國泰航空公司深信每一位遠東旅客均應獲得時代寵兒的豪華享受，例如沿途嘗試第一流國際水準的精美餐食和名貴美酒，美麗溫文而精通多種方言的空中小姐在身旁熱誠服務，和一個方便而頻密的班期以便隨時成行。當然，公務旅行的業務代表並不適宜於追求享受，但我們那"每星期 185 班噴射客機——飛航 17 個大城市"的完善班期實在是閣下選搭國泰班機的最佳理由，因為這些頻密的飛航班次往往在你的競爭對手仍在整理行裝的時候，已經將閣下瞬即送到經營業務之目的地。總而言之，選搭國泰航空公司「快適」班機，對閣下及我們來說都是一宗好生意，請放心！閣下的銷費賬目並不會因此而增加。

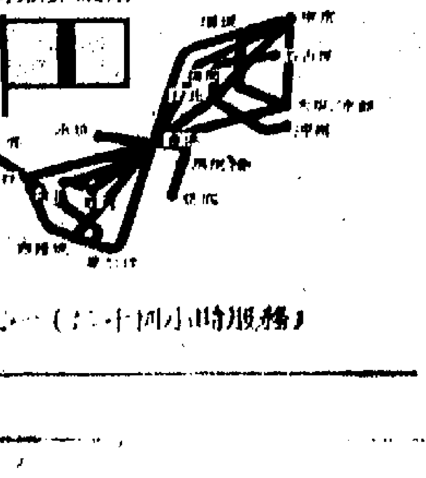


時代寵兒就是你

太古輪船公司總代理

國泰航空公司

遠東經驗最豐富的航空公司



請向各大旅行社或國泰航空公司[illegible]

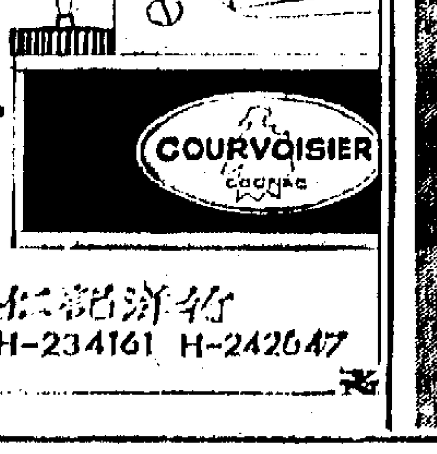
全誠中學暨英文夜校

續招 中五，中六生9名，F4.8名（25元）中二中一F1工讀女生．暨字母班「十元起」

日校中小學各級插班生，十月份起收費，幼稚園十二元

校址：北角屈芬尼道11號（近鰂魚涌）電話：618330

拿破崙 拔蘭地附送



送

精緻打火機

各大辦館均有

總代理：仁記洋行

[illegible] 電話：H-234161 H-242647

培恩中英文書院 文會計專科

就業・升職・快學會計

謝新漢主講

成功快・收費廉・

每月一日開班

九龍旺角西洋菜街180號 電話816938

九龍華商會計專科日夜校招生

十月份新班

(甲)中文部：一年制：高級會計專科：商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，會計學，成本會計，報稅指導，銀行會計及實務，特恐稅，國際貿易及實務，專業會計制度設計。

(乙)選修制：以上各科及高等成本，高級會計，政府會計等

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：十月一日（九月份增設早班及下午全科班）

校址：旺角通菜街一N——一N。電話：八四四九一一

刊本報廣告請電 七三零七零八洽

聯泰保險有限公司股東年會

啓者本公司訂於國曆十月四日（星期五）下午二時在德輔道中二七二號爲字樓召開股東常例會爲省覽年結及聘請核數師事宜凡我股東敬請蒞臨指導至年結如有收閱不到請到本公司取閱爲盼再者本公司股票由九月廿七日至十月十一日暫停過戶統希察照爲荷

聯泰保險有限公司謹啓

一九六八年九月廿一日

環島遊覽船

本公司環島遊覽船茲訂由十月一日起改爲逢星期六舉辦（即每週一次）下午三時正由中區港外線碼頭開行直至十一月三十日（星期六）爲本年最後一次舉辦日期

一九六八年九月廿六日

香港油麻地小輪船有限公司

香港立信會計專科日夜校招生

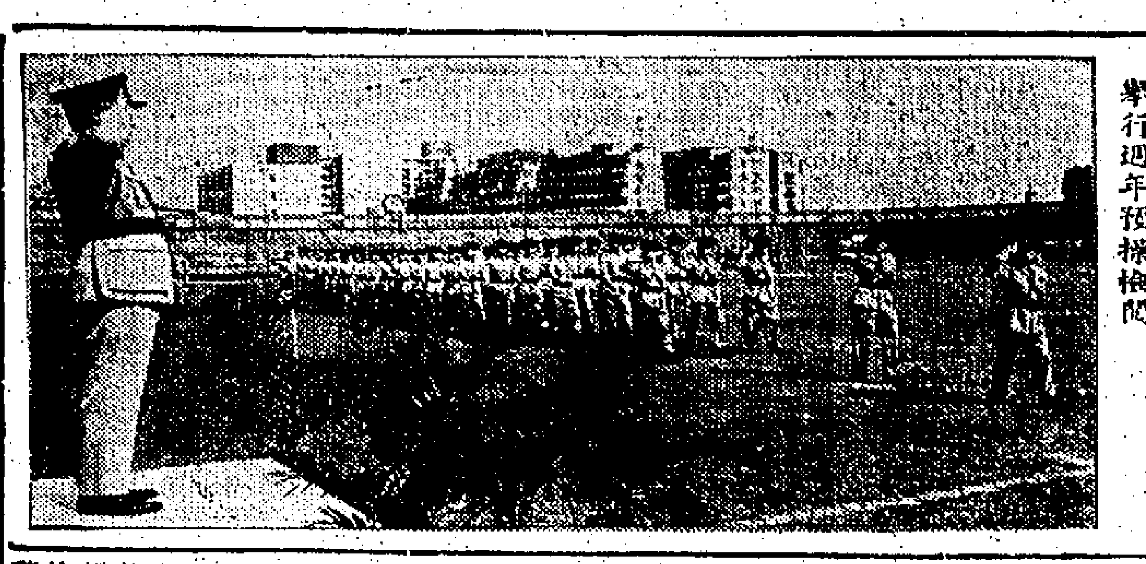
校址：銅鑼灣啓超道四至六號（近京華戲院）電話：七六七四五六

（一）中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準），會計學，成本會計

（二）英文部：初中高各級簿記會計及試題班（參加倫敦商會試）

（三）開課：十月一日

監督兼校長 倪希明



聖約翰救傷隊昨日在南華球場舉行週年預操檢閱

五年來破獲毒品總值數逾億元

警方及緝私隊正要求立法賦予更大權力以對付毒販

【政府新聞處特稿】政府的掃毒戰升級了。近足揭除嗎啡、鴉片和海洛英等毒品及痲瘋毒販的戰爭。從一九六三年至一九六七年的五年間，破獲的鴉片數逾二萬五千餘磅，估計零售價為六千二百萬餘元；破獲的嗎啡逾二千二百磅，估計零售價為三千九百餘萬元；破獲的海洛英五百餘磅，估計零售價接近一千萬元；破獲的巴比通一千八百餘磅，估計零售價約為十二萬元。合計四種毒品的估計零售價逾一億元以上。

如果可以假設上述破獲毒品的零售價值多少可以代表吸毒者付出的全部或部份毒品銷費的話，那麼，他們所耗的金錢，就足以興建剛剛開幕的荃灣村輸水隧道，或建築海底隧道，或擴建機場跑道。

無論如何，吸毒者虛耗在毒品的金錢是很多的，同時，以整個社會而論，因此而損失的生產力是十分巨大的。因此，政府現在要加緊這場掃毒戰了。

這個戰爭的作戰中心，是對付非法運毒、製毒或販毒的人。

如果政府於下月提交立法局的毒品新法案獲得通過，這些人一經起訴和判定有罪時，可被判終身監禁兼罰款十萬元。目前非法製造毒品的才可以判處此項極刑。

吸毒呢？在本港是不算犯法的，但非法藏有以供自用的毒品最高的刑罰為罰款一萬元兼監禁三年。

對付毒品販子是需要更廣泛的法定權力的，同時需要更多的人手。例如說在今年上半年間，緝毒隊和緝私隊偵悉的毒品案達八千六百八十四宗之多，拘捕的人數共六千九百零三名。警察的緝毒隊出動搜查毒品共一萬一千七百八十九次，拘獲海洛英三萬七千五百六十五包，鴉片八千一百一十五包。至於工商業管理處的緝私隊，為偵查和防止偷運毒品而搜查和看守進出口的船隻共七百卅四艘，檢查貨物逾四十萬零二千零七十二件。上述的數字，祇顯示政府需要大量的人力，如果要贏得這場惡戰，警方和緝私隊需要賦有更大的法定權力。現時，他們對於輸出入飛機和來往旅客，除非有理由懷疑其違反有關危險藥物的法律，才可加以搜查。

這無異是把一隻手綁住去和毒品販子作戰。政府為加緊緝毒工作，將要求立法賦予警務和緝私人員權力，不論有無理由懷疑有違反法例的事情，也得進行例行搜查。

還有，依照政府將提交立法局討論的新毒品法案，法庭將有較大的權力判令沒收販毒所用的財物，如金錢、汽車以至不超過二百五十噸的船隻。

掃毒戰的另一面也在加緊進行中，這就是對吸毒者推行的治療與善後計劃。這項計劃是充分利用戒毒所的設施，在立法方面，將規定有處理吸毒犯人的嶄新方案，這方案就是旬日前頒佈的戒毒所法案。在毒品升級戰中，政府將得到民眾的大力支持，去掃蕩為害人類的毒禍。

聖約翰救傷隊 昨晨舉行預操

【本報訊】聖約翰救傷隊於昨晨九時三十分，在加路連山南華體育會球場舉行週年大操預操。該隊總監何鴻章在閱操後，檢閱隊伍及頒發長期服務獎章與該隊廿六名隊員。

聖約翰救傷隊預操於上午九時三十分開始，該隊樂隊亦在場演奏。參加這次預操的長官及男女隊員約千餘人。

檢閱儀式於上午十時十五分舉行，檢閱完畢，即頒發一九六七年度長期服務獎章與廿六名男女隊員，他們均在聖約翰救傷隊服務逾十年。

頒獎後由總監何鴻章致勉詞。何氏稱：本港去年發生了前所未有之動盪，現幸已平息，回復繁榮，此有賴本港人士上下一心所致。聖約翰救傷隊員能在此風雨飄搖的動亂環境下，抱着聖約翰精神，冒生命的危險，照常出動為人羣服務。此種精神實堪表揚，隊員亦可引以為榮。

何氏透露該隊隊員現仍不敷應用，現需要全部隊員齊集，呼籲隊員充當「吸收新血」，擴大部隊，使聖約翰工作之範圍，無遠不及。

獲頒發一九六七年度長期服務獎章的廿六名男女隊員名單如下：朱大梅、陳百豪、蘇祥禮、黃流勇、吳離城、甘堅華、哈秀龍、何潔嫦、李國忠、翁益智、胡偉銓、姚錦仍、陳銘樹、郭泉林、關富怡、羅……

準備赴越一艘輪搜出
大量白銀及越紙幣
伸值港幣二十萬元

【本報訊】本港緝私人員，昨日凌晨三時卅分許在停泊在油蔴地對開海面一艘貨輪「華新」號上搜查時，發覺輪上有一處秘密暗格，檢查下搜出五百磅白銀及三百萬越南紙幣，稍後一名在該輪工作之華籍船員涉嫌與該批物品有關被傳訊，並將被控未有填報載貨單將貨運入港。

據悉：該輪是於上週五由西貢開抵本港，預定在下月二日離港開赴西貢及金邊者。

據估計：搜出之白銀及越南紙幣，共伸值港幣二十萬元以上，緝私人員在該次檢查後，已將一名華籍海員拘捕。

銷金窩酒樓夜總會
明日下午開幕剪綵

【本報訊】北角英皇道二七五號二樓銷金窩夜總會，規模宏大，設備豪華，籌備多月，現已工竣完成，定十月二日下午三時舉行開幕。歡迎本港紳士，鄧若禮主持揭幕，天后鍾星何莉莉小姐剪綵，並設酒會招待。據稱：該酒樓夜總會一切均採最現代化裝備，並有燈幻式旋轉台，燦爛輝煌，如遊仙鏡，堪稱為港九最豪華之新型場所。

樂天香口膠廠 經理離港返日

【本報訊】日本樂天香口膠廠出口部經理松澤清人，昨日下午乘搭機離港飛返東京。松澤清人係在一個月前來港，策劃該廠產品在港推銷事宜，該廠在港業務由德思寶洋行代理。德思寶洋行入口部經理史提芬、華經理馬超常等多人，昨在機場送機。

日立公司用戶 問答遊戲頒獎

【本報訊】香港日立有限公司為獎勵該公司用戶聯絡，日昨請港九無線電聯會會長張立基、港九電業總會會長周冠常樂主持問答遊，參加者達四千餘人，共抽獎一〇二名，於昨下午二時在美麗華酒店舉行頒獎禮。

到有該公司社長鈴木秀雄、利一谷內正安、吳乾光、曹作輝、吳鏡宣、胡樂生等，席間逸見利一社長致詞，繼由張立基會長、周冠常會長頒發日立電視機，日立洗衣機兩組，日立十七寸電視機、有日立十二寸原子粒電視機、電風扇、電唱機、錄音機、真空管收音機、電飯煲、果汁機、熨斗……及其他家庭日用品共一百餘件，後舉行茶會而散。

圖為日立公司問答遊戲頒獎，逸見利一、張立基、周冠常與得獎者合照。

事主回家 捕獲竊匪

【本報訊】尖沙咀區一名住客，於昨日返家後，在屋中見有一名疑為四十七歲的男子，於是把他擒獲，並召警把他送往警署。

一時許返抵家門時，突見一黑影在房中閃縮，其後該黑影想由正門逃去，結果給他擒獲，事後他召警將該男子拘返警署查詢。該名被捕男子，年約四十二歲，尖沙咀……一號C三樓的廿歲青年男子說：當他於昨晨七時許……事後調查……但發現一些……門器損失……

在本港緝獲毒品的一部份，將用焚化爐焚毀。

潮陽鄉會首長 聯宴全體同仁

【本報訊】旅港潮陽同鄉會有限公司第二屆理監事選舉，該會理事長廖烈武、副理事長陳有慶、李子芳、監事長翁雄、趙聯慶、顧問等，昨在新都酒樓聯合歡讌該會名譽會長、顧問暨全體理監事、會員數十人。首由理事長廖烈武太平紳士致詞，略謂本人以非材，荷蒙同鄉厚愛，選任潮陽同鄉會第十一屆及註冊有限公司首屆與本屆理事長，就任以來，幸得我旅港鄉彥、歷屆同人大力支持，會務得以順利進展，尚冀各位一本愛會熱誠，共相策劃，使會務發揚光大，詞畢歡讌，席間彼此交換意見，鄉情洋溢，迄深夜盡歡始散。

佛教正覺蓮社 召開社員大會

【本報訊】本港跑馬地佛教社團正覺蓮社，昨日下午召開社員普通年會，出席者有：運舟法師、倓性法師、侯永章、梁福熙、余松、李寬德、黃允畋等百餘人。首由社長覺光法師致開會詞，報告該社一年來重要社務，通過年結，聘請下年度會計師。

國泰時裝公司 定期開幕

九龍彌敦道七四九號C（太子道口）國泰時裝公司，經多月裝飾，美奐美輪，現定十月二日開幕。據稱：該公司集中一流人才，設計超時代最新時裝，備貨之多，集世界大全，花式獨特，不同凡響，開幕之日，設雞尾酒會招待各界人士。

印太區科管大會 今日在港開幕
港督主持儀式周錫年爵士致詞

【本報訊】科學管理方面國際領袖，定於今日下午四時半，在大會堂舉行之國際科學管理協會印度洋太平洋區第三次大會開幕時致辭。國際科學管理協會主席佐藤喜一郎，亦發表演說。佐藤係於本月二十七日飛抵本港，參加國際科學管理協會及國際科管協會印太區會各委員會在大會前之一系列會議。

大會開幕儀式將由港督戴麟趾爵士主持。

世界各地及本港之高級管理人員共三百餘人將參加印太區第三次大會。海外參加會議人士已於上週起陸續到達本港，參加人士之登記工作則已於週末在大會堂開始。最先登記之一批人士包括馮秉芬議員、杭特教授、蘇彌處長及鍾士元博士議員。

萬寶龍金筆主辦 中文鋼筆書法賽 中小學組昨決賽

【本報訊】西德萬寶龍金筆主辦之中文鋼筆書法比賽，中小學兩組學生，昨日下午在大會堂八樓舉行之決賽，入選之一百名中小學學生參加決賽，經評選結果，將於十月初宣佈兩組之冠亞季軍得獎人姓名，同時兩組之優勝者各四十七人，亦同日宣佈。

昨日下午四時，五十名入選之小學組學生，源源進場，大部份學生已自行攜備書寫流利之萬寶龍鋼筆參加角逐，至下午五時，繼由中學組之五十名入選學生參加，各人均鎮定以赴，充滿在心在意，揮灑自如，充份地將其奔勁與秀麗之字體，表露無遺，使臨場主持比賽之晚莊貿易有限公司董事長余兆麒及名書法家余雪曼教授，對現代此一輩青年，仍能保持及發揚我國數千年來優秀之文字傳統，深感欣欣。

萬寶龍金筆主辦的鋼筆書法比賽，昨舉行決賽。圖為書法家余雪曼（右）與晚莊貿易有限公司董事長余兆麒從旁觀看比賽進行。

麗的萬元鉅獎棋賽 本週三晚揭開序幕

【本報訊】麗的中文電視台主辦之萬元鉅獎團體象棋大比賽，參加者與當局聯繫，上星期五日舉行領隊座談會，即席抽籤決定各隊棋賽次序。

棋賽開始日期是十月二號晚七時半在灣仔修頓球場揭開戰幕，以後逢星期一晚在九龍伊利沙白青年館，星期三在灣仔修頓球場舉行比賽。

抽籤結果，首晚（十月二日）出席比賽各隊如下：

（一）荃灣青年服務中心（領隊譚錦發）對（二）東興大廈聯誼會（領隊何德勝），（三）雲浮同鄉會（領隊曾福祥）對（四）李耀記（領隊陳洋興），（五）文利（領隊游文）對（六）精武體育會（領隊周天成），（七）康樂坊街坊福利會（八）劉志明（領隊程成）對（九）九龍西醫院（領隊黃國樑）對（十）九龍醫院（領隊張遠勝），（十一）保濟丸藥廠（領隊李子能）對（十二）上山（領隊張子懋）。

蘭克施樂 影印服務中心 今日隆重開幕

【本報訊】蘭克施樂有限公司在九龍青山道六十二號設立影印服務中心及陳列室，定今日正午十二時隆重開幕，敦請中華廠商聯合會名譽會長蔡章閣、香港樑膠廠商會會長黃桂、深水埗街坊福利會理事長黃燦焯揭幕，並由國粵語電影及電視紅星于倩、南紅、商蓉、沈芝華、井莉、黃淑儀各位小姐剪綵。據稱：該公司在本港創立以來，由總經理史迪倫、業務經理鄧安東領導下，業務蒸蒸日上，業及坊眾需要，特在深水埗首次設立影印服務中心及陳列室，收發廠記服務室，並舉辦「影印服務」，參加客戶可享受特價優待。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

麗的中文電視

無綫電視

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	東京三藩市	午夜十一時三十分
西北	東京大阪	下午一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時十分
英航	印度	下午三時卅分
英航	美國東京	下午四時五分
英航	倫敦仰光	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	西貢金邊	下午三時卅五分
國泰	曼谷	下午六時五十五分
國泰	馬尼剌	午夜十一時廿分
國泰	大阪	午夜十一時廿五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時卅分
澳航	東京	下午九時
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京大阪台北	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午五時五分
日航	東京	下午五時廿分
日航	大阪台北	下午十時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時卅分
越航	西貢	下午六時十分
義航	羅馬喀拉蚩曼谷	下午三時五十分
印航	孟買曼谷	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時十分
泰航	漢城台北	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印尼	耶加達	下午一時五十五分
寶航	永珍	下午十時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
泛美	東京洛杉磯	午夜十二時三刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
環球	曼谷孟買羅馬	下午七時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	台北東京漢城	下午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	曼谷	下午一時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	大阪	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京洛杉磯	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
日航	曼谷印度歐洲	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
法航	東京	下午五時
越航	西貢	下午一時
義航	東京	下午四時卅五分
瑞航	東京	下午三時五十五分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時三刻
馬航	台北東京	下午三時四十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	東京	下午七時
印尼	耶加達	下午八時五十分
寮航	永珍	下午四時卅分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（由何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
爾桃（貨）	M. C. ERTEL	馬尼剌	太古	A 浮	上午
愛斯碧琪（貨）	ASTRID BAKKE	西澳洲	鐵行	A 十四	下午
愛頻娜（貨）	ELPENOR	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
美順禮士（貨）	MASON LYKES	美國	總統	A 浮	上午
傑克遜總統（貨）	PRES. JACKSON	美國	總統	九龍倉碼頭	上午
箱根（貨）	HAKONE	日本	太平	海運大廈	晚間
海門（貨）	HAIMENG	詩巫	多利順	A 浮	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海蛇（貨）	HYDRA	星加坡	多利順	B 十二	上午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A 五	上午
東月（貨）	EASTERN MOON	澳洲	怡和	A 三	晚間
海順（客）	ANSHUN	基隆	太古	西環倉碼頭	下午五時
新利雅利（貨）	SUNNYVILLE	溫哥華	多利順	A 卅二	上午
佐治安順（貨）	GEORGE ANSON	台日關島澳洲	怡和	海運大廈	上午
麥西西總統（貨）	P. PRES. MAGSAYSAY	日本美國	美邦	A 四十二	下午六時
烈娜些亞（貨）	RADNORSHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	午夜
邊雅路（貨）	BENVALLA	高雄	邊行	九龍倉碼頭	上午
士打富他美（貨）	STR. FUTAMI	南美南非	渣甸	A 廿六	上午
富士德丸（貨）	FUJITOKU MARU	日本	日郵	B 十五	晚間

截信時間

今（三十日）（星期一）

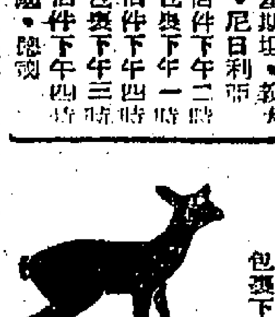
空郵

平郵

明（一日）（星期二）

空郵

平郵



大陸澳門截信時間

澳門：上午十時、下午一時、下午六時

中國大陸：下午六時

三家輪船公司 擬建新式貨輪

澳洲西太平洋輪船公司，太古渣甸與東澳輪船公司，已決定興建可做運裝貨箱之輪船兩艘，行駛澳洲至日本線，建輪工程，正與澳洲修輪公司接洽中。

福來公司貨輪 印尼怡美利號
明日抵港卸貨二日開日本釜山 祿星同日到埠二日赴星洲印度

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪印尼怡美利號（TAMNRAEVERETT）經星加坡航來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（一）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，上落貨後，擬定與（二）日離港，繼程開往日本，釜山等埠。

該公司另艘貨輪祿星號（STAR ALTAIR）則自日本回航，計程亦可能於明（一）日航抵香港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定與（二）日離港，經星加坡航印度各埠。

至於達星號貨輪（STAR BELLATRIX）亦經星加坡前來香港，惟須於十月六日方能航抵本埠。該輪在港勾留一日，起卸貨件後，擬定與（七）日離港，前往日本。

安達順

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪　往：溫高華，西雅圖，朗菲路，砵蘭。十月二日到港四日開行

"HAWAII"輪　往三藩市，聖地牙哥及台省（不經檀香山）十月八日到港九日開行　十月廿五日到達三藩市

"ARIZONA"輪　往：溫高華，西雅圖，朗菲路及砵蘭　十月廿四日到港廿六日開行

"OREGON"輪　往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥　十月十八日到港十九日開行

怡和有限公司船務部啟

安慶 快輪
每逢星期四由香港開，星期六到基隆；一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

麒麟碧琪輪
GUDRUN BAKKE
十月五日落貨即晚啓行
往 石叻及澳洲西部福利文村埠
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

爭看阿平·花墟爆滿
張子慧助陣聲威果振
星島以六比一勝東昇
場內秩序井然爲歷年來所未見

【本報訊】花墟場，萬人爭看「阿平」張子慧回港演出，星島昨對東昇，四時許，四面紅旗高掛，全場滿座，山上，屋頂，亦密密麻麻，擠滿了人。

入場觀眾雖然擁擠，但秩序好，爲歷年花墟球場所少見。由於今季球賽開始，交由「安全服務隊」守門，此不論貴賓及警察，認票不認人，加上兩扇大閘，不易闖進。

比賽結果，頭場預備組，星島以五比〇將東昇擊敗。尾場正本隊，甲組星島，以六比一亦將東昇擊敗。

由於秩序好，到場觀眾便不用站地而坐，座上有一萬〇二百卅五人，收入二萬四千零七元。

上半場星島順風之利
張子慧拔頭籌
麥天富曾聽言相繼射入

南華場冷清清
陸軍大勝加山
七比二出人意外

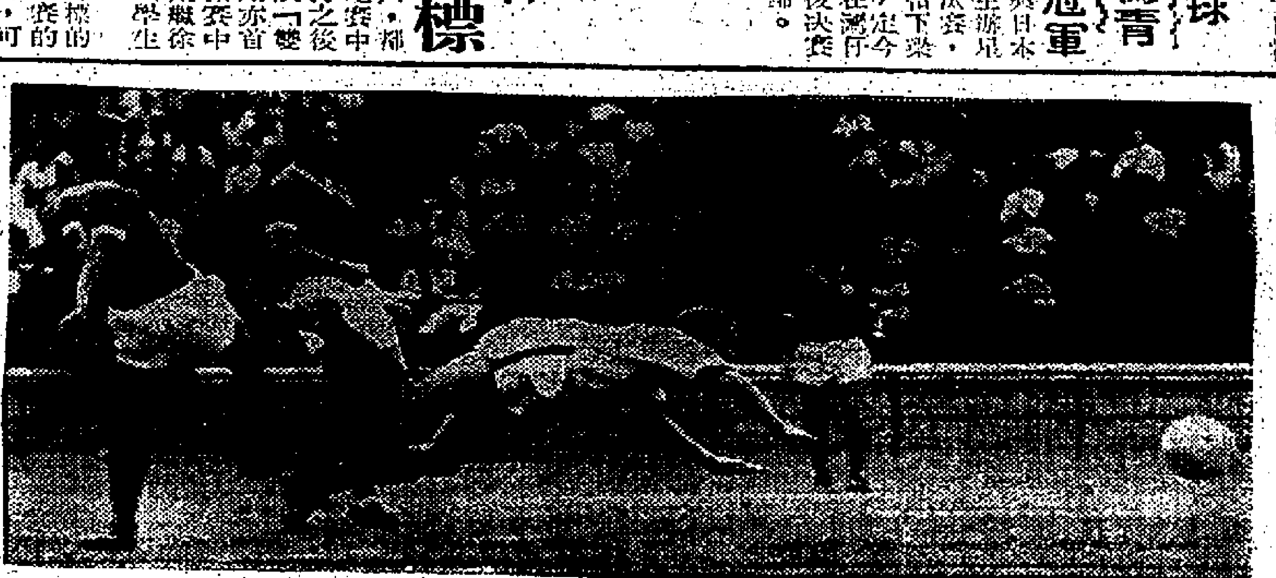
婦游混合雙打賽
第二週今日兩仗

安邦在雙打決賽又勝
已成雙料冠軍
與徐錦翔合拍挫徐煒培吳文祥
學生單打賽張仁忠奪標

消陸之戰改期舉行

全港水球賽

星辰表小球
梁祥記鴨青
今日爭冠軍



怡和攻守走樣
一比一和警察
埔頭聯賽爆小冷門

上場警察先勝一球
下場怡和扳成平手

甲組足球聯賽成績表
（截至九月廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	三	三	○	○	十三	四	六
怡和	三	二	一	○	七	三	五
南華	二	二	○	○	三	○	四
陸軍	三	二	○	一	十一	六	四
流浪	三	一	一	一	五	五	三
元朗	三	一	一	一	七	七	三
九巴	三	一	○	二	五	六	二
警察	三	○	二	一	四	六	二
東昇	三	一	○	二	四	十	二
加山	三	一	○	二	五	十一	二
東方	三	○	一	二	四	七	一
電話	二	○	○	二	一	四	○

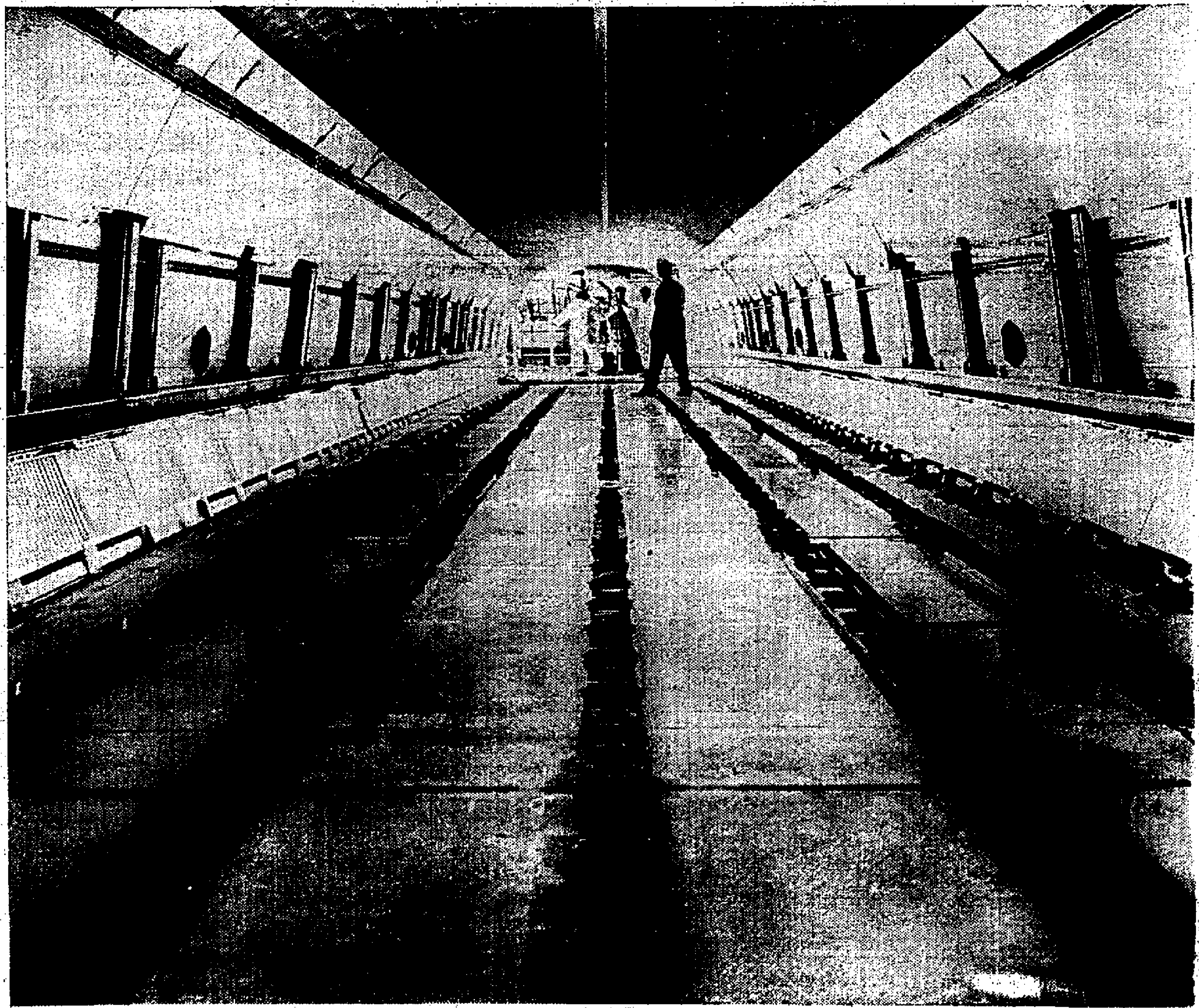
赤柱聖士提反
今舉行水運會

生力啤保齡
馮華納領先

馬經

本屆首次賽馬
定下週末開鑼
馬會分多次舉行電算機試驗

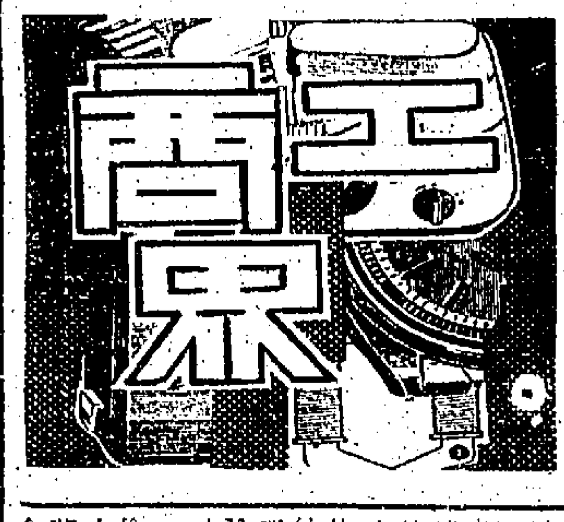
澳航噴射運務
經踐闊另省節更運更爲



艙位更大更寬
巨型貨物更快直運歐洲倫敦或澳洲

閣下以前如果無法空運巨型貨物到歐洲倫敦或澳洲的話澳航現在要向閣下報喜訊了。
澳航現在開辦定期貨機艙位放省三三八C型之巨型機注艙長達三十呎闊九呎
高七呎艙位之寬大實為前所未有請與澳航研究閣下之出口計劃。
貨運方面節省之開支可以用作擴展業務同時貨物運交快
閣下之投資周轉亦快唯有澳航噴射運務
能提供如此眾多之直通歐洲倫敦
澳洲航線詳細情形請洽貨運代理或
澳航電話H一二一九一一三一五五

澳航空運貨物
QANTAS AIR CARGO



秋涼後米市無起色 入口米商更加彷徨

貴價入貨，平價沽出，已告慘蝕，到了季末，存底仍厚，在米疏通前，因要加上倉租損耗及銀行利息等負担，故處境更加困難，對第四季米糧訂購，進退維谷。

各地歉收消息，且大量購入，以免受一方面操縱，……於米源種植後……向美國及歐洲各地大量訂入白米，……市價亦隨泰盤而跌，大米每擔由一百元直落至八十元左右，……米商以市道轉淡，……故積存之米始終未能疏通；……泰國今年可望豐收，出口米額激增，……本港工商處所定之第四季入口米額，照常數八成二五輸入，未見縮減。

【一週經濟綜述】今年市面……工業製品出口大增，旅遊事業亦大有進展，……其他各行商業一般景況，展開所及，比去年為佳，獨入口米商處境，則特別困難，米行淡市之久與虧蝕之大，可說有史以來所僅見。

最近米價

泰國最近調整之出口米標準價格如下：（本港米價）……

一週金融性商品市價

九月廿三日至廿八日

品目	最高價	最低價	差幅
K金	三〇一·六二五（廿三、廿四、廿六日）	二九八·二五（廿八日）	三·三七五
[illegible]	六·〇九七五（廿六日）	六·〇九三七五（廿四日）	·〇〇三七五
[illegible]	六·一〇（廿七日）	六·〇九五（廿六日）	·〇〇五
[illegible]	六·〇九七五（廿七日）	六·〇九二五（廿三、廿六）	·〇〇五
[illegible]	六·一一二五（廿五日）	六·〇九七五（廿四日）	·〇一五
[illegible]	一六四（廿三—廿四日）	一六三（廿六日）	一
[illegible]	二·三九〇一（廿六日）	二·三八九一（廿三、廿八日）	·〇〇一〇
[illegible]	二·三九〇一（廿六日）	二·三八九二（廿三、廿七日）	·〇〇〇九
[illegible]	四〇·四五（廿五—廿七日）	四〇·一二五（廿四、廿六、廿八）	·三二五
[illegible]	四一·〇〇（廿四日）	四〇·七五（廿八日）	·二五
[illegible]	四〇·五五（廿七日）	四〇·四三（廿八日）	·一二
[illegible]	四〇·四〇（廿五日）	四〇·〇〇（廿八日）	·四〇
[illegible]	四〇·六五（廿五日）	四〇·二五（廿八日）	·四〇
[illegible]	三·七〇（廿三—廿九日）		
[illegible]	六·六五〇〇（同期）（上牌）		

註一：係計至廿九日，九月份的最低價。
接：廿八日發表……

國際會議期中 糖市仍呈閃縮

國際糖業會議本月廿三日已經在日內瓦舉行，……最低為三元五毫美金，最高為五元五毫美金。……

棉業旺季已臨 歐美訂單湧至

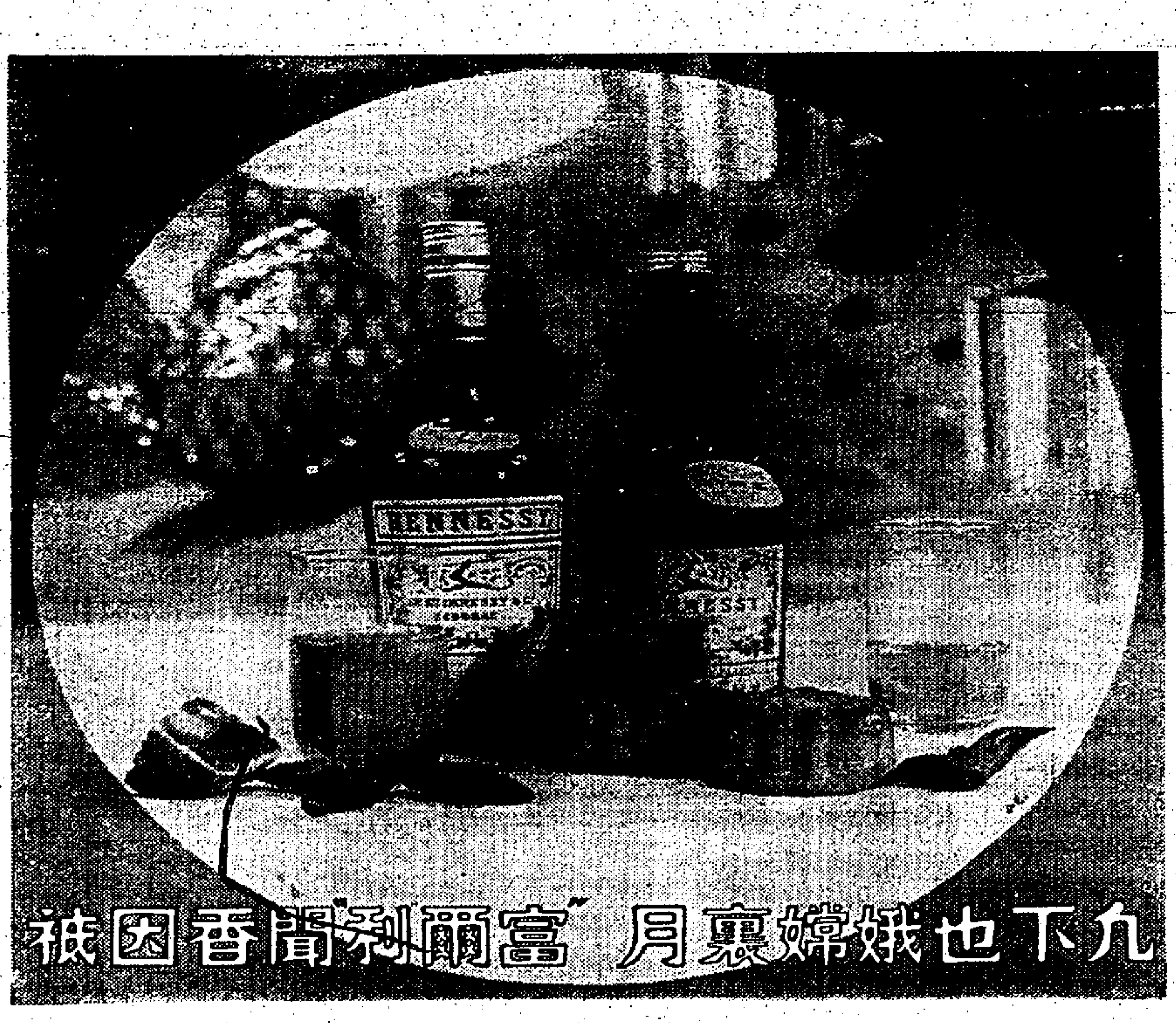
食油市況 有新變化

食油市情，又有新的動，由於大陸油來途告中斷，本港入口商……

採辦中秋節貨 昨已進入高潮 風訊影響市情非大

昨日是星期日例假，而中秋佳節距現在僅有六天，各界市民置辦節貨，昨已進入高潮。……

上肉	斤	三·六〇
肉眼	斤	五·六〇
瘦肉	斤	五·二〇
腿肉	斤	四·〇〇
腩肉	斤	二·〇〇
豬肝	斤	六·〇〇
豬心	斤	四·〇〇
豬腰	斤	六·〇〇
赤排	斤	五·〇〇
腩排	斤	四·〇〇
肉排	斤	四·六〇
豬肚	斤	三·二〇
豬腳	斤	三·〇〇
牛肉	斤	四·六〇
坑腩	斤	二·六〇
羊肉	斤	六·二〇


九月也娥嫦東月 富爾利間香囫祇
地道白蘭地 "V.S.O.P."富爾利"詩尼軒
送 中秋節大贈送
凡購大號"富爾利"V.S.O.P.一瓶，送美國"青來牌"原子筆一枝，
凡購大號斧頭三星或V.O.一瓶，送精美酒杯一個
JARDINES 總代理：怡和有限公司

Kidder, Peabody & Co. Limited
美國既得證券投資公司香港分行

春滿乾坤 DOUBLE TROUBLE
邵氏 SHAWSCOPE

今天 續映 連滿四天 一路領先
新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶
趙雷 康妮 狄娜 金川 陳浩
千手佛

東樂戲院
明天三場 時間兩點半 六點正 九點正
神劍嬌娃 JEAN MARAIS CAPTAIN FRACAS
兩部巨片一坊映完
妙人世界 THAT SWINGING CITY

後晚 優先映
國華 新聲 樂聲
生育寶典 THE MIGHT TO BE BORN

啟德遊樂場

三粒星巨片
月滿西樓
李湄 康威 江明 秦沛 夏凡 劉亮

荔園遊樂場 荃灣
王爺炮火……

總統·大華·國寶

中秋佳節·最佳影片

星光燦爛樂昇平

七彩潤幕

注意日期

一仙樂飄飄處處聞 又一後樂巨片

名曲廿首悅耳動聽

金像導演 羅拔淮士
金像影后 茱莉安德絲 合作之巨構

Julie Andrews "STAR!" 20th Century Fox

刊登廣告者 請撥電話 七三〇七〇八

真光

聯美槍戰巨片：

鐵金剛 破火箭嶺勇

辛康納利

火山藏機關 閃電快槍手 手提戰鬥機 旋轉追擊彈 磁盤吸汽車

今十二九 小甘羅拜相

今十二點九 勇戰定江山

聯美公司 又一鐵利巨片

特藝七彩

THE HILLS RUN RED

打鬥激烈 死得慘 人越打越見 殘忍辣

注意映期地點

血染黃山紅

英俊巨星 譚馬士亨達 繼鐵血勁旅 一一又作

東城·快樂

華納七藝公司榮譽出品

最眞實！最慘烈！

皇牌戰爭巨片

榮獲映權 密切注意上映日期

天皇巨星 榮尊 領銜主演 大衛占士 亞頓 赫頓 路雷 杜十三 助陣 特藝七彩 超視大銀幕

越南戰火

鋼鐵陣容 輝煌製作 戰場面 空前絕後

越南戰場全部新武器出現！

火河 血海 橫屍遍野 十里風 天地悲鳴

THE GREEN BERETS

金華·國金·寶聲·金陵·今天請早

連日早座絕滿

飛天神童

CYBORG 009

特技出品 鏡頭化入東映巨片

長篇卡通第一部 伊士曼七彩潤幕 全部國語對白中文字幕

邵氏旗下首輪各院今日獻映

國際 亞洲 亞洲加開早場

凌波 樂蒂 領銜主演

梁山伯與祝英台

屢映屢滿 百睇不厭 新創紀錄

娛樂 倫敦 國民 娛樂倫敦加開早場

李菁 何莉莉 喬莊 三大頭牌合作

文素臣

古廟雙棲 脫衣向火 半除半就 宜喜宜嗔

荷李活 黃金 京華 樂都 國賓 五院續映

欲罷不能 荷李活12時半加早場

名女作家瓊瑤監製自評 明報影評三星巨片

月滿西樓 THE MOONLIT VILLA

劉藝導演 新星夏凡主演

康威 李湘 主演 江明 秦沛 客串主演

紐約·世界·大麗宮

借種

名片加映 女子足球 短片實錄

眞材實料 性教育第一課

加十二時半早場

HOPE FOR THE CHILDLESS

全部七彩 中文字幕

太太有孕 不知何人種 原來工人受孕 影片為證

目連救母

中秋拜月 佛片應節 夠晒合時

家喻戶曉 佛經故事 人人感動

七彩潤幕

香港中央 北河京華 英京地 英華樂 油麻地 華樂 荔枝角 笙簧 長沙灣

快將獻映

台聯出品 神奇打鬥特技巨片

艾黎 唐威 盧碧雲 主演

播音 今晚十時半 商台播一個

導人向上 善惡果報

十八層地獄 依佛經故事 中所描繪攝 建油鍋刀山 驚心駭魄！

新華·豪華

大志若愚 雄本色

後晚先優映

硬片

獨行俠江湖伏霸巨星：李雲奇夫 奪命神槍鐵命巨星：里活 孟甘穆利

拼個死活

歐洲公司榮譽貢獻

暴虎龍蟠 四方威震 忍無可忍 報仇雪恥！

特麗七彩

臥虎藏龍

打得夠威！殺得夠狠！

最夠刺激

全部動作 一氣呵成！

DAYS OF WRATH

環球

今早場十點半 映 珠江 ...

女手救 孤穴虎兒

即日公映 佳人 戰 飛于效

明日場映：特務戰歐洲

十月份起 禮拜六禮拜日早場

九院仍映

香港中央 北河京華 英京地 英華樂 油麻地 荔枝角 笙簧 長沙灣

邵氏公司再接再勵俠片

下期新片

演 李江 石堅 主演

東樂·金華·金陵·國寶·聲寶

下期獻映

血城

七彩潤幕

屠城慘史 明末遺恨

七林福導演 七海影業公司根據大歷史改編 ...

伍秀芳 田野 張小燕 萬香亭 主演

利舞臺

今十二點半早場 選映

哥倫比亞長篇七彩卡通

神勇黑龍黨·破妖

THE MAN CALLED FLINTSTONE

下期 七虎斷魂槍

東城

十二點半

流氓保鑣

特藝七彩 P.J.

佐治柏畢 主演

明早 浴血突圍

利舞臺·樂宮

今天獻映

美高梅公司超心驚動魄巨片 特獻！

影帝 薛尼波達 二屆 奪加沙威 主演

黑白金剛

EDGE OF THE CITY

萍水相逢 桃園結義 甘苦與共 肝膽相照

一個好打不平終召殺身之禍，一個義憤填胸力復摯友之仇！

爆火動作！血淚交織！比「碼頭風雲」更緊張

東城·快樂

今天續映

華納七藝公司七彩艷情巨片

金像女星 仙蒂丹妮絲 英俊巨星 安東尼紐利 合演

春宵苦短 "Sweet November"

兒童不宜觀看

後晚九點半優先獻映 越南戰火

今天早場 東城 12時30 流氓保鑣 快樂 台灣 飛鴻戰爭 荒漠奇俠

新華·豪華

今天獻映

哥倫比亞公司間諜鬥爭巨片

性格巨星 占士美臣

扣人心弦

參斯雷美兒倫 茜蒙薛 傑作 得意 奴烈

冷戰間諜網 the deadly affair

下期獻映

臥虎藏龍 李雲奇夫 孟甘穆利活 主演

今天早場 新華 男女寶鑑 艷陽春 豪華 賭城艷遇

樂聲·新聲·國華

The Sweet ride

最後兩天

名花復艷記

東尼法蘭斯沙 米高莎拉辛 大賽車

後晚九時半先映 優先獻 生育寶典 即日開始預售新製作 七局部彩

今天早場 樂聲 神探勇闖黑 新聲 飛賊黑貓 國華 一風流人美

總統·大華·國寶

今天續映

百代公司備受歡迎搶劫巨片

未看速看

李察夏利 遜·馬嘉烈李 主演

THE GREAT DIAMOND ROBBERY

化身大盜巨案

門智鬥力 曲折離奇 七彩潤幕

新橋新招越映越旺

奇情 七彩潤大 先聲奪人 威風八面

千手佛 趙雷 康威 狄娜 主演

今天十二點半早場 總統 沙漠 大華 國寶

東方·金冠·金門

特務頭子 粉紅間諜

SEBASTIAN

國際密碼戰

下期獻映 太空英雄 巴巴麗娜 珍芳達 沙胆作

今天早場 東方 金冠 金門

東樂

欲罷不能展映一天

長篇卡通第一部特務戰！

七彩潤幕 國語對白 中文字幕片

飛天神童

天雷神撞 機必碎 鋼鐵俠手 指發彈 幽靈黨張 手舞爪

麗聲·皇后·皇都

今天三場

優待觀衆 不加座價 2.30 5.45 9.00

THE ALAMO

錦繡山河烈士血

聯美公司巨片 特藝七彩 三大巨星主演 飛士·維蘭 李察·威麥 尊·榮

港九首輪影院聯合廣告

尚有分類廣告 刊在第十二頁

痔瘺 莫敬仁 包醫 廿元

痔瘺 苗樂天 醫師

痔瘡 中醫專科 莫英平

徹底根治 尿

外皮 謝昭光

分類廣告

花鳥蟲魚

秋節多始，是蘆花翻白的季節。這時「觀蘆」是最適合不過了。觀蘆要觀在「西溪」。在杭州的西溪，在明月下的秋夜裡，觀賞蘆花，更富有甚意詩情！

西溪距西湖約三十里，那兒河池交錯，方個數十畝的水田，全種滿了蘆葦。觀賞時，要乘着小舟，蕩到蘆花深處，西溪之中，走上一座小小的樓台——觀蘆勝地「秋雪庵」。從這裏俯瞰，便可看到一望無際的雪白的蘆花。

在一片清輝的湖照下，蘆花被秋風吹蕩得起伏不定。祇見一片白茫茫的「蘆海」，在那兒很很地湧動，這是多麼幽逸而又壯觀呢！這樣奇妙幽遠的夜景，使人的神經也爲之陶醉，愉快了！

古詩人說：「最是平生會心事，蘆花千頃月明中！」它就是「西溪蘆海」——清輝月夜的境界了。

在此地，沒有底調的蘆田，雖得有如上的美景。不過，偶而在郊外，也可看到一些叢生在水邊的蘆葦。那些修長的葉子，白皺皺的花穗；倒影在澄明的水上，隱隱約約，彷彿表現着無限神秘的意味。當習習的秋風吹來，你會看到它們的一種雅淡幽逸的姿態，婆娑起舞的婀娜——白皺皺的花穗，這好似鍍上一些銀彩。不時又有多少的「花絨」被風兒吹起，飄浮在空際，而水邊則好像撒滿了天鵝的落羽。而對此情此景，你就恍如誦着一首幽美的詩篇！

蘆花千頃月明中

黃雪峯

蘆花古稱「蓬蕽」，據說可治霍亂，並解中魚蟹毒。我們常把「蘆葦」並稱，其實，蘆是正名，葦是別稱。此外，它又呼「葭」。

蘆花古稱「蓬蕽」。據說可以治病，「本草綱目」指出：它「氣味甘寒」，「主治霍亂，水煮濃汁服。大驗。濃汁服，解中魚蟹毒。燒灰燒身，止鼻血。亦入崩中藥。」近世的人很少用到蘆花當藥，它是能治理這樣嚴重的疾病，還要經過實驗才可確定。

這種風神秀逸的植物，從來和雁就分不開，那是因爲雁總是在蘆叢之中的緣故。由於此，古代便有所謂「雁銜蘆」的傳說。還有個有趣的神話出自「代州志」：「雁門，山最高峻，雁來往向此中過，因號「雁門」。山中多鷹，雁至此皆相待，兩兩隨行，銜蘆一枚，以擋鷹，鷹不敢捉。」從這裡看，「雁銜蘆」可能實有，但鷹會怕蘆葦，相信是沒有這回事的。至於我國的雁門，是有幾個：四川、山西、江蘇省都有雁門這個地方。但「代州志」所說的雁門，屬山西省的。

關於蘆葦燒成的灰來止水，卻還有一個最早的傳說，是說女媧氏煉石補天，用蘆灰止滔天的洪水。按「史記補三皇本紀」有云：「女媧氏末年，諸侯有共工氏，與祝融戰，不勝，乃頭觸不周山，崩天柱，折地維。女媧乃煉五色石以補天，斷鰲足以立四極，聚蘆灰以止滔水。」它雖是一個無稽的神話，但我們可以推想到：古代對蘆葦是何等的重要。

我們常叫的「蘆蓆」的名字，其實，「蘆」是它的正名，「葦」是它的別稱。此外，它又呼作「葭」。用蘆叢的根煎水飲，有消涼、生津、解熱、止嘔的功用。

笑的愛

不久，日軍迫近南方，飛機時時空襲，整個廣州市都被戰爭的黑影籠罩着。即使大新公司天台、歌塲舞榭還是夜夜笙歌，畢竟也變得黯淡無光了。

隨着戰局的轉變，仲棠也忙碌起來，蘭英難得見到他，而每次見到他，他總是雙眉深鎖，焦慮不安。

這段時期，人心非常動蕩徬徨，大戶人家都紛紛撤退，準備逃往香港或是其他的自由區。

有一晚深夜，仲棠匆匆忙忙地走回來。

「仲棠，你吃過晚飯沒有？」蘭英迎着他。她的懷了八個月身孕的腰身，看來十分臃腫。

「我不吃了，蘭英，你趕快跟我來！」

蘭英跟着他進房。在她的心底，湧起了一種不祥的感覺，這是從來沒有過的。她是那種「商女不知亡國恨」的無知婦女，根本不會關心國事，要是說她也會爲戰局憂慮的話，那就是因爲她擔心自己和仲棠的安危。

「蘭英，消息很不好，敵人隨時……

新潮

上湯文武著

一壹三：彼得精神恍惚

一九：留保城樂得直跳起來

吻

世界短篇小說選　契可夫著　鍾克譯

市聲

半靜寂地帶

丹尼

曹操

歷史小說

第二十回　經敵喪雄師　孤身當大慈

軟玉香鞋

流水年華

分類廣告　搬運
大來搬屋公司　九 661418　港 727088
有利搬屋
中聯搬屋公司　港 717922・710725　九 672608・667301
大來搬屋 三十元 859604 303418
九龍搬運公司 專門搬屋
合勝搬屋公司 廿五元
州元搬屋
志誠搬屋公司 港 761848 九 864733
立新搬屋公司 九 878454 港 782056
忠信搬屋公司 九 840909 港 434789
安全搬屋公司 九675872・672704 港444566
福來搬屋公司
雄記搬運 康樂搬屋
文記搬屋 特價
大信搬屋公司 三十元
興隆搬屋公司 港 619742 九 672704
永安搬屋公司
大東南搬屋公司
合聯搬屋公司
立榮搬屋 30元
立勝搬屋公司 九龍 848810・885280 香港 772755・773544
友誠搬屋 卅元
華樂 鐵血恩仇錄
最後今天
男人虛弱
謝金石
祖傳秘方
風濕
喉
頸癧
黃華濕 痔漏
胃
竹林氏
一服斷根
痔出血
痔
耳鼻喉
蔡德芬
能食醫
痔
喉 梁棟初
如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽
麗的 金雲宮 金門 皇宮 新國泰
永華 英京 英華
飛龍刀

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區德輔道中…號地下
(二)灣仔分銷處
(三)旺角彌敦道七五六號B地下
(四)油麻地上海街三一九號
(五)九龍城…
(六)土瓜灣…
(七)油麻地…
(八)旺角…
(九)深水埗…
(十)佐敦道…
(十一)紅磡…
(十二)荃灣…
(十三)元朗…
(十四)…

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

唐樓急售

地下四萬

新樓租售

石屋平賣

靚樓租售

永隆大廈分層 租售 深水埗青山道220--240號

洋樓租售

官塘住宅

出國平賣

診所急售

旺舖招租

軒尼詩道

宿舍招租

電話梗房

冷氣大房（九龍）

商業樓宇

半邊吖舖

吉樓出租

新區舖廉讓

農場別墅

士多招頂

旺舖招頂

農場急讓

拳師狗仔讓

士多平頂

旺舖出讓

結他廉售

黃大仙

日語學院

英婦 速成英語會話學校 日夜冷氣 個別小組 時間任擇 速成實用 彌敦道724號二樓 電話：693463

攝影教授

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

335	336	338
5	6	8
9	3	4
2	5	5
9	8	3

婦女補習學校

補習夜學校 十月一日開新班

TOEFL 立案 香港商科語言書院 安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓

寄託兒宿

精教英文

日文日語

精巧中西廚學院 地址：彌敦道444C三樓 電話：三〇二四一五

教育司署註冊

日文 工廠管理

出入口文員

招寄宿生

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視技術科

托兒寄宿

羽毛花

各級英文數學理化專科

速成英文

英數理化

小學寄宿

亞洲聯合

美國語言學院 由專家授課經驗豐富 會話新班 文法新班 旺角彌敦道642號 電話：801021

哥林比亞工程學校 有聲無綫電實物函授科 無綫電及電視工程全科

九龍立信會計專科學校

航空地勤 訓練班 Reservation, Booking, Ticketing 立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理 旺角彌敦道607新興大廈三樓，電858440（大人對面）

英婦 初中商班 立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

美江函授書院 招大專文商理各系新生

安德烈博士主理 香港商科語言書院 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 名家授課 六月畢業 保薦就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K-858440

教授攝影

托兒佳音

速成 簿記 信札 打字 珠算 商業全科 CIF 英婦 會話 日文 國語 拼音 文法 ABC TEL. K-693463

數學專科

田原昌子日文教授

國畫 素描 油畫 廣告

日文

北京大學生教數理 速成國語珠算

代錄學自國語聲帶 會話 拼音

發財羽毛花

科學電專

學廚 注意

陳子俊

香港商科語言書院招生 安德烈博士主理

英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文

簿記 會計 速記

立案．九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文

全部新機、四十元學到畢業 一月速成包及國際商標 畢業廿元包教曉、一月速成

出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 香港會計

入人可讀

青年會辦日文德文

初學經級

英婦 導正日文 晚間班 學生 …街108—110（愛德華校內）晚電841800

港九兩校十月份招初中高級早午晚新班及插班生

會計速成

英文文法 昌其關 大教學校 地址九龍彌敦道七二五號三樓電話八一八七六一

國際無線電科報

市民秘書

世界打字學社 招生 英文 補習 各科 香港銅鑼灣軒尼詩道534號二樓 電話：764621

珠算專科學校 初學班．深造班

航空旅遊 文員專科

文秘書全科 速記

商科 香港商業管理日夜校 電話679356 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

日文 西班牙文 德文 國語

個別教授

英國教師

英婦 教署註冊 香港商業管理日夜校各級英文會話文法班 尖沙咀加連威老道12號二樓 電話679356

速成日文專科學校 日文 山田惠子教授各級班

初學日文

初學德文

電視專科

英人教授

假髮工藝

待聘

家庭補習

到府補習

經驗補習

15元補習

徵求

收買舊傢俬

徵租舖位

徵求指導

徵女知音

白合婚姻 公司 服務

良友婚姻 服務 公司

課室徵求

分租課室

聘請

香港中文大學 徵聘一級文員

男收銀

有技術可來

五小時工作

聘英數

美國加拿大英國 時裝學徒

電氣鐵器

美國高薪聘請

餐室女職

油行會計

津貼學校

練習生仕工

餐室女職

童裝裁剪

聘職員

啓事

友聯公司

承頂聲明

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

大有希望

承頂聲明

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領長壽金

譚光煊君

最佳禮物

領長壽金

領長壽金

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋丘淑萍

尋狗

尋林浩權

艾文郭瓊

商業

修噴雪櫃

蛇王萬

昌記設計

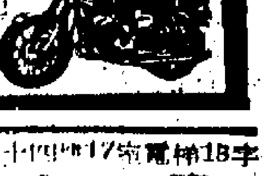
瑞香園 代客貯貨

順風貨輪

冷氣機

泰源冷氣

金時



毛棉針織 東城有限公司

凱旋電視工程公司 電視 專業

電視 安裝

雪櫃噴油

東南亞顧客

歡迎 十國慶回觀光團 如不明白

西裝專改

魚箱

博物院

日馬星越泰 特快 簽証 （代購機票回佣等） 泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

油印

打蠟抹窗

修理電視

油漆灰水

新式牆壁

快特泰國簽証（四小時內辦妥）

星加坡 泰國日本

益珍茶莊 百年老牌茶葉．清香月餅 包無食月 九龍旺角…

影印 五十張二毫

台灣．日本旅行團 代售廉價機票

朗軒

接送學生

專改西裝

萬能角鋼

影印

雙喜月酒樓

平安茶樓

肆萬員大

打字機

工商文件

搬遷

新新搬屋

百利搬屋

東發搬屋

大同公司 專門搬屋 服務 九859604 303418

尚有分類廣告刊在第十一頁